



# VEINTE BANDIDOS CAEN MUERTOS

## UNO SOLO COGIDO VIVO EN EL ENCUENTRO CON CONSTABULARIOS AYER

Trescientos comunistas trajeados de rojo, bajo el supremo Colas, han sido vistos reunidos en las montañas de Sampaloc, en Tayabas

(Servicio Telegráfico)  
Exclusivo a La Vanguardia  
Por DOMINGO VALDESPINOSA,  
Corresponsal de la TVT en Laguna

Pagsanjan, Laguna, 17 de mayo.—Veinte bandidos comunistas de los que formaban la agrupación terrorista encabezada por Nicolas Encallado, conocido aquí con el sobrenombre de Capitan Colas, ya han sido muertos por los constabularios que les han estado persiguiendo desde ayer en las montañas, según informes recibidos aquí anoche por una persona que ha venido del sitio de Magalalong, sitio del encuentro entre los constabularios y los bandidos. El envío de la Constabularia dice que los bandidos solo uno ha sido capturado vivo, y este ha sido remitido de Magalalong a Lumban, el sitio más próximo a las refriegas y la fuente de información más cercana. También hay informes aquí de que 300 hombres han sido vistos reunidos en Sampaloc, Tayabas, vistiendo uniformes rojos y capitaneados por Nicolas Encallado. Hasta ahora, según los informes, no se ha registrado ninguna baja en las filas de los Constabularios.

### EL CADAVER DE TAGUILASO, HALLADO

(Servicio Informativo)  
Recibido a la 1:00 p. m.  
Por teléfono a Larga Distancia  
Pagsanjan, Laguna, 17 de mayo.—Santiago Taguilaso, inspector de elecciones del barrio de Sumbacab, que está bajo la jurisdicción del pueblo de Cavinti, desaparecido desde el domingo pasado, ha sido encontrado ya muerto, y es casi seguro que sus matadores han sido los mismos seguidores de Teodoro Asedillo. Uno de los matadores ha sido ya arrestado.

Sta. Cruz, Laguna, 17 de mayo.—Maximo Lagumbay, policía especial de Longos, ha sido el primero en bajar de las montañas de San Antonio a Longos, a las 8 de noche. Tenía los pies hinchados de tanto caminar, guiando a los 25 soldados constabularios, capitaneados por el Capitan Leon Angeles y por el Teniente Velasco. Los soldados, según Lagumbay, durmieron en San Antonio después de haber pasado todo el día recorriendo montañas en busca de los bandidos encabezados por Teodoro Asedillo, líder comunista y ex-jefe de policía de Longos y de Paete.

### UN POLICIA RELATA EL ENCUENTRO SANGRIENTO

Lagumbay declaró que fué enviado al pueblo por el Capitan Angeles para llevar una carta dirigida al Comandante Arsenio Natividad. En los cuarteles de la Constabularia de aquí, Lagumbay relató todo lo que había pasado entre constabularios y bandidos, diciendo que él

## Hayden habla a Cailles del "jueteng" y este dice que dejara la politica

Llamado por el Gobernador General interino J. R. Hayden, el Gobernador Juan Cailles de Laguna tuvo esta mañana una conferencia con el primero relacionada según se cree con el vicio rampante del "jueteng" que impera en dicha provincia y al cual se atribuye como una de las causas de las dificultades económicas que está sufriendo la gente de aquella localidad.

La conferencia ha sido bastante prolongada y se tiene entendido que en la misma, el Gobernador Hayden hizo presente la necesidad de que se corte inmediatamente este mal. La situación del orden y de la paz en la provincia también ha sido tratada en la conferencia.

Antes de verse con el Gobernador General, el gobernador Cailles también estuvo en conferencia con el Secretario Sison del Departamento del Interior quien de igual modo le encareció que hiciera todos los esfuerzos para cortar el vicio del "jueteng" en la provincia.

Entrevistado después de la conferencia, el gobernador Cailles informó que ha estado emprendiendo una continua campaña contra el vicio en la provincia como resultado de la cual las multas cobradas en este concepto han registrado un aumento considerable.

El gobernador Cailles anunció así mismo que se retirará en definitiva de la política después del término

## De Mindanao son las otras tres candidatas de este dia

Ayer fue Agusan la que nominó a su tercera candidata en el Concurso sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocinado por los periódicos de la TVT.



Srta. PETRONILA MARQUEZ de Lanan

# Quezon espera resolver el malestar

En la rendición de otro jefe sakdalista



Fotografía tomada de la llegada al cuartel general de la Constabularia en Manila del grupo de amigos y simpatizadores del jefe sakdalista Elpidio Santos, buscado hace días. Santos se presentó esta mañana, en que expiraba el "ultimatum" dado a él por la Constabularia, acompañado del abogado Nicanor Roxas. En la fotografía están de izquierda a derecha, el abogado Roxas, Elpidio Santos, el jefe del "Palihan ng Bayan" de Laguna, Eusebio E. Godoy y Fidel Gatulaya. Detrás, V. Rivera y L. Reyes.

## SISON CENSURA TANTA DEMORA

Investigara por que cinco precintos de Manila no han informado aun

La tardanza con que están procediendo ciertos inspectores de elección de Manila, en cuanto a la presentación de sus informes al Departamento del Interior, ha sido esta mañana objeto de censura en dicho departamento y es probable que se ordene una investigación si los informes de cinco precintos cuyos resultados todavía no se saben no se presentan hasta mañana, sábado, 18 de mayo.

En el departamento del interior se ha indicado que no importa que se retrasen los informes de lejanas provincias donde los medios de comunicación son difíciles, pero en Manila que cuenta con todas las facilidades toda dilación en la presentación del resultado del plebiscito es censurable. Se cree que la dilación se debe en parte a que ciertos inspectores no saben hacer sus informes y los mandan hacer a otras personas extrañas.

Según la revisión hecha esta mañana, teniendo a la vista los últimos datos recibidos de Manila y provincias, 28 provincias, incluyendo Sulú que en toda la mañana de ayer continuó callada, ya han rendido informes, pero los totales generales están aun incompletos, debido a que no todos los reports son ya finales. En Manila el total de "sies" llega ya a 47,578 y el total de "noes" a 1,175.

## EL "NORMANDIE" QUEDA DETENIDO POR LA HUELGA

(De la Agencia Reuter)  
Havre, 16 de mayo.—La decisión tomada este día por los marineros de seguir la huelga por tiempo indefinido significa que el primer viaje del Normandie, el transatlántico más grande del mundo, tendrá que posponerse, a menos que el conflicto se resuelva en un futuro inmediato.

Los huelguistas han adoptado su decisión en un miting monstruo, donde se ha pedido a los empleados de la casa armadora del barco en toda Francia que también decidieran la huelga en simpatía.

El ministro de la Marina Mercante ha abandonado las negociaciones y ha endosado la controversia al premier y al gabinete.

## Ramon Novarro dirige su primera película, en español

(De la Agencia Reuter)  
Hollywood, 16 de mayo.—Sin importar un ardite su fama de astro cinematográfico, Ramón Novarro está ahora ocupado en producir y dirigir su primera película.

## El Representante Cudilla es absuelto; el juzgado duda del Teniente Reyes

Expresando serias dudas sobre la imparcialidad del Teniente Mariano Reyes, de la división de información de la constabularia, por su actuación en el asalto de la casa del Senador José Ma. Veloso, el Juez Arsenio Locsin, del juzgado municipal de Manila, absolvió esta mañana al Representante Venancio Cudilla y otros treinta individuos que fueron acusados por alegado juego de monte verificado en la conocida casa No. 86 de la calle A. Bonifate, La Loma, el 17 de noviembre de 1934.

## GRAN MITING OBRERO POR EL PLEBISCITO

Se celebrará el 8 de junio y se invitará a Quezon para que hable

Una reunión y demostración magna de parte de obreros de la ciudad y delegaciones de obreros y campesinos de provincias, para agradecer y celebrar al mismo tiempo el resultado del último plebiscito, se verificará el 8 del mes próximo de junio, en el Jose Rizal Memorial Stadium, según anunciaron esta mañana los organizadores, dignatarios todos de las agrupaciones obreras más grandes de las Islas.

Los organizadores declararon esta mañana que aunque la ocasión coincide con la llegada del Presidente Quezon de Estados Unidos, sin embargo, no tendrá ningún carácter de "noes" a 1,175.

## Huerfanos de las victimas de la emboscada



Fotografías tomadas en Longos durante la investigación de la emboscada de bandidos en las montañas de San Antonio. En el cuadro superior izquierda aparece la viuda del policía Abinales, Felicitana Perez, huyendo de los bandidos. Abajo, a la izquierda, la viuda del jefe Maderal, Francisca Ramiro, con sus hijos Godofredo de 2 años y Mercedes de 7 meses. A la derecha, el juez Turiano Montes que encabeza una recaudación de fondos para las viudas de los policías muertos.

## OTRO JEFE DEL SAKDALISMO SE HA RENDIDO YA

Sometido a interrogatorio, Elpidio Santos niega haber tomado parte

Elpidio Santos, el ultimo de los líderes más radicales del sakdalismo, y que según se cree recibía las comunicaciones de Benigno R. Ramos, se ha rendido a la Division Secreta de la Constabularia esta mañana, acompañado por el abogado Sr. Nicanor Roxas, por el Sr. Eusebio A. Godoy, supremo del Palihan Bayan, Fidel Gatulaya y Nicolas Rivera, estos ultimos, según alegan fueron los que le recogieron de su escondite en el barrio de Kupang, Marikina, Rizal.

Santos inmediatamente fue sometido a rigido interrogatorio por el Capitán Jose P. Guido, de la Division Secreta, pero según su abogado, el Sr. Roxas, Elpidio Santos niega las acusaciones de Celestino Tiongco, otro líder sakdalista que ya se ha rendido, alegando no tener nada que ver con el levantamiento sakdalista en Sta. Rosa y Cabuyao, Laguna en la noche del 2 de Mayo y en la mañana del 3.

De Ramos, según el abogado Roxas, Santos nada sabe, porque alega que aquel nunca se ha comunicado con él, y que él ignora a quien ha estado enviando Ramos sus comunicaciones.

Ramos dijo al abogado Roxas que él no aprueba ni tuvo participación en la asonada sakdalista, y atribuye su presencia en las montañas al hecho de que corrieron rumores de que la Constabularia iba a arrestar.

## VIVO INTERES EN EL SUR POR AGUINALDO

Apenas diseminada la noticia, Cebu, Bohol y Misamis ya se interesan

Cebu, Bohol y ambas Misamis son, al parecer, de las provincias del Sur del Archipiélago donde la candidatura del General Emilio Aguinaldo para Presidente del Gobierno de la Mancomunidad presentará una buena lucha, teniendo en cuenta el entusiasmo del publico en dichas regiones y el interés por saber la fecha definitiva de la proclamación oficial del candidato y el lugar en que deberá celebrarse la misma.

Tal impresion se refleja en los telegramas recibidos este día por el

## Conejero entabla lucha con uno que voto "no"

(Servicio Telegráfico)  
Exclusivo a La Vanguardia  
Ligo, Albay, 17 de mayo.—Como resultado del plebiscito sobre la Constitución, el Delegado Jose D. Conejero tuvo un altercado verbal con Constancio Benito, un español naturalizado como ciudadano filipino, que luego degeneró inesperadamente en una lucha parecida a la greco-romana. El español quiso hacer uso de su baston, pero el Delegado Conejero agilmente evito el golpe y dominó al atacante con una llave de brazos.

Los espectadores sin embargo separaron a los combatientes. El encuentro tuvo lugar frente a una barbería del pueblo.

El Delegado Conejero reveló al corresponsal de la TVT que Benito voto contra la Constitución, habiendo sido visto por él en el precinto. Benito enfurecido por la acusación insultó al Delegado Conejero y de ahí provino la riña.

Además de esto el español, fue asaltado por la gente por su alegado anti-filipinismo. No es pariente del Delegado Saturnino Benito.

## UN PERJUICIO, DICE DELGADO

Continua la audiencia sobre el nuevo bill contra el coco

(De la "Associated Press")  
Washington, 16 de mayo.—Cualquier paso reduciendo las exportaciones filipinas a los Estados Unidos redundara en perjuicio del comercio americano con la reducción del poder adquisitivo de Filipinas, tal es lo afirmado por el Comisionado Residente Francisco Delgado en la audiencia del comité de Asuntos Agrícolas de la Cámara de Representantes sobre el bill "de la vaca de coco".

Delgado habló brevemente, examinando las relaciones comerciales filipino-americanas desde que el mercado domestico se abrió a los productos insulares en 1909.

Antes de poder dar término a sus consideraciones, el comité levanto la audiencia hasta el viernes.

El Comisionado Residente Guevara y Vicente Villamin comparecieron ayer atacando el bill patrocinado por el Representante Richard M. Blevberg, de Texas, que cobra un impuesto de 10 centimos por libra de oleomargarina que contenga aceites no domesticos, medida semejante al bill ya aprobado en California.

## UN ESPAÑOL VUELA A MEXICO PARA PEDIR LA MANO DE LA NOVIA

(De la "Associated Press")  
Madrid, 16 de mayo.—Volando a la ciudad de Mexico para pedir la mano de su novia, Juan Ignacio Pombo, aviador español de 21 años de edad, ha aterrizado en Agadir, Marruecos, a las once y media de esta mañana, según un mensaje radiográfico recibido de Las Palmas, Mallorca.

Pombo salió de Sevilla en las primeras horas del día, esperando llegar a Villa de Cisneros en la primera etapa de su jornada al través del sur del Atlántico.

## Williams halla dificultades pero se casa hoy en Hongkong

(De la "Associated Press")  
Hongkong, 17 de mayo.—A. D. Williams, director de Obras Publicas de Filipinas, y Miss Lucile Howell, de Manila, han solicitado licencia de matrimonio aquí este día, pero hallaron dificultades por no estar Sir William Peel, el gobernador de Hongkong.

Mr. Williams llegó aquí procedente de Manila en el President Hoover a las siete de esta mañana, mientras que Miss Howell, ex-secretaria de James King Steele, de la Philippine Tourist Association, llegó de los Estados Unidos al mismo tiempo.

## CREE QUE LA RECIPROCIDAD ES UN REMEDO

Espera lograr enmiendas a la ley.—Se embarca mañana con Murphy

(De la "Associated Press")  
San Francisco, 16 de mayo.—Los problemas económicos que están causando el malestar en Filipinas serán resueltos, ha dicho aquí este día el Presidente del Senado Manuel L. Quezon, con la creación de industrias domesticas y la negociación de convenios comerciales recíprocos con los Estados Unidos.

Quezon ha llegado aquí este día, procedente de la Ciudad de Nueva York. El y el Gobernador General Frank Murphy saldrán mañana por Manila en el Presidente Collidge, después de haber completado su visita a los Estados Unidos.

Se interesa en las futuras elecciones

Muy satisfecho por la enorme votación en el plebiscito del martes a favor de la ratificación de la Constitución, Quezon mostrase vivamente interesado en los planes para la elecciones de funcionarios y el establecimiento formal de la Mancomunidad en todo este año.

Quezon eludió toda discusión sobre su candidatura a la presidencia y los informes recibidos de Manila en el sentido de que tal vez el General Aguinaldo sea su contrincante.

## SE FORMARA AQUI UN "TRUST" DEL CEREBRO

Grupo de expertos en derecho internacional aconsejara al Presidente

Un cuerpo de consejeros, expertos en derecho internacional y otros asuntos internacionales, se organizará tan pronto como se establezca el nuevo gobierno de la Mancomunidad según informes obtenidos en los círculos legislativos.

Estos expertos estarán en Malacatiang como consejeros del Presidente de la Mancomunidad, y formarán el núcleo para la organización del Departamento de Estado que será necesario para cuando venga la Independencia.

A la par con este cuerpo, se trabajará también para que Estados Unidos permita que algunos filipinos puedan estar como agregados en las principales embajadas americanas a fin de que puedan entrenarse para la carrera diplomática y asumir luego la representación diplomática en el extranjero cuando Filipinas sea independiente.

Aunque todavía faltan 10 años antes de que Filipinas necesite tener representantes diplomáticos en el extranjero, sin embargo es necesario que desde ahora se comience a entrenar a filipinos para dichos puestos porque para la diplomacia se necesita tiempo y experiencia.

La necesidad de que desde ahora se entrenen ya a expertos en cuestiones internacionales, se ha demostrado según se dice en los casos de extradición pedida de los tripulantes del barco japonés "Halyun Maru" y de la proyectada extradición de Benigno S. Ramos.

## Ese Long es una basura.—Johnson

(De la Agencia Reuter)  
Chicago, 16 de mayo.—El general Hugh Johnson, ex-jefe de la NRA, preguntado durante un miting, que se proponía "hacer con Huey Long" contestó: "Daroslo a vosotros, camaradas." El general dirigió la palabra a la Asociación Nacional de Vendedores de Materiales Desperdiciados.

# España acoge jubilosa la independendencia de Filipinas

## LA CONSTITUCION HA SIDO ELOGIADA POR LAS CORTES

Se celebra un acto de simpatía y adhesión que, dice Pellicena, debía coincidir con la llegada de Quezon a Madrid

Por JOAQUIN PELLICENA CAMACHO

(El siguiente artículo es de las tantas celebradas "Crónicas Europeas" de nuestro distinguido colaborador en Barcelona, hoy diputado, Sr. Joaquín Pellicena Camacho, pero, por tratar de Filipinas, hemos preferido publicarlo en artículo aparte, ya que, a más de inteligente comentario es información directa de un episodio hispano-filipino.)

La aprobación por la Asamblea Constituyente de la Constitución que ha de regir la Mancomunidad de Filipinas ha suscitado en Europa, especialmente en España, un interés muy cordial. En el Congreso de los Diputados de la República Española esa cordialidad ha tenido estado parlamentario. Como ve que en las informaciones transmitidas por las agencias telegráficas se han cometido algunos errores, creo muy interesante para el lector filipino dar la versión exacta de este episodio. En el "Extracto Oficial" de la sesión celebrada el martes, 19 de febrero de 1935, por el Congreso de los Diputados de la República Española, bajo la Presidencia del Sr. D. Santiago Alba, se lee textualmente:

"El Sr. Presidente: Se va a dar lectura de una proposición no de ley que ha sido presentada a la Mesa.

"El Sr. Secretario (Alfaro): Dice así: "Las Cortes: Los Diputados que suscriben tienen el honor de someter a la Cámara la siguiente proposición no de ley:

"La Asamblea Constituyente de Filipinas acaba de aprobar el proyecto de Constitución de la Mancomunidad de Filipinas.

"Por ello, los suscritos ruegan a la Cámara:

"Que exprese su satisfacción por el progreso que ha logrado el pueblo de las Islas Filipinas y que ruegue al Gobierno transmita al de Filipinas y a su Asamblea Constituyente, con el saludo efusivo de la Cámara, los votos del pueblo y del Gobierno español para la prosperidad y el bienestar del pueblo filipino.

Palacio del Congreso, 12 de febrero de 1935. Joaquín Pellicena.—Alvaro de Figueroa.—Melitades Alvarez.—Ramón Alvarez Valdes.—Luis Rodríguez de Viguiri.—Abilio Calderón.—Joaquín María de Nadal.—Cirilo del Río.—José Horn.—Diego Martínez Barrio.—Vicente Irazo.—Miguel Maura.—Luis García Guijarro.—Luis Lucía.—Diego Hidalgo."

"El Sr. Presidente: La tiene S. S. El señor Ministro de Estado (Rocha): Había rogado al Sr. Pellicena que aplazara la discusión de esta proposición, sencillamente por lo siguiente: El Sr. Quezon, Presidente del Senado filipino, está invitado para venir a España y ser huésped de honor de la Nación española, y entiendo yo que era preferible a aprobar esta proposición esperar la venida del Sr. Quezon, expresando entonces nuestra simpatía. No obstante, si el Sr. Pellicena insiste, yo le contestaré."

"El Sr. Pellicena: Pido la palabra. El Sr. Presidente: La tiene S. S. El Sr. Pellicena: Los Diputados que suscriben esta proposición no de ley (que lleva las quince firmas reglamentarias) han de hacer constar que han obtenido el consentimiento unánime de todos los grupos y minorías de la Cámara para su presentación. Oportunamente fué aceptada por el Gobierno, y como su objeto coincide perfectamente con la manifestación que acaba de hacer el Sr. Ministro de Estado, y el homenaje que, a juicio de los firmantes de la proposición, debe esta Cámara a la Asamblea Constituyente de Filipinas y a aquel pueblo puede tener ocasión propia para desarrollarse con motivo del próximo acontecimiento que el Sr. Ministro de Estado anuncia, no somos ni tenemos ningún propósito ni interés en que se discuta la proposición anticipadamente. Por lo tanto, queda la fecha de su discusión a elección del Sr. Ministro de Estado."

"El Sr. Presidente: Queda aplazada esta proposición hasta que, de acuerdo con el Gobierno, vuelva a darse lectura de la misma". Había, pues, por parte del Gobierno, el propósito de simultanear el homenaje que las Cortes de la República Española quieren tributar a Filipinas con la estancia en Madrid del Sr. Quezon, a quien se ha declarado nuestro huésped de honor. La circunstancia de que el Sr. Quezon, por exigencias de la actualidad política en los Estados Unidos de América y en Filipinas, no haya podido aun venir a Madrid, ha impedido hasta ahora que se realice este programa en toda su extensión. Pero basta lo anotado, que hemos querido transcribir integralmente, para comprender el interés y el afecto con que ha sido acogida en España la Constitución de la Mancomunidad de Filipinas. Entre los quince firmantes de la proposición que tuve el honor de presentar a las Cortes hay representantes autorizados de los cuatro grupos parlamentarios que sustentan entonces la coalición ministerial. Por la Minoría Popular

## TORRES IRA AL SUR OTRA VEZ DE INSPECCION

No le arredran las críticas porque no es un placer viajar por Mindanao

"A pesar de las críticas prevalentes estos días, en que los viajes de funcionarios del gobierno son calificados de paseos y derroches por muchos, en breve tendré que salir de inspección por el sur, para continuar el programa de colonización comenzado por el gobierno." En estos términos se expresó esta mañana el Secretario Ramón Torres, del Trabajo, al anunciar su próximo viaje de inspección por Mindanao y otros puntos del sur de Filipinas.

Comentando esta clase de críticas, el Secretario Torres dijo que todos aquellos que creen que un viaje de inspección es un placer en donde se derrocha el dinero del gobierno, están en un error, maxime si se hace por regiones donde la explotación no ha progresado mucho como en Mindanao, puesto que además de ser incomodos, casi siempre termina con indisposiciones y malestares.

La organización de una nueva división que se cree aumentará de importancia, no solo en el Departamento del Trabajo, sino también en todo el gobierno, comenzó esta mañana en el mismo departamento. Esta nueva división se encargará de las colonias agrícolas bajo la nueva ley, y de los inmigrantes que solicitan "homesteads" bajo la antigua ley, y de otros asuntos pertenecientes a esta actividad del gobierno. Frente a esta división estará Hilario Silayan, que por mucho tiempo estuvo en el Departamento de Agricultura y Comercio. El Secretario Torres, hablando de esta nueva división dijo que otra de sus funciones será el inducir a la gente a producir mas productos agrícolas en sus huertas cerca de sus casas, para su beneficio. También dedicará mucha atención a la organización de los nuevos pueblos y barrios de los "homesteaders" que inmigran a Mindanao, y a otros puntos, para que estos puedan gozar de todos los adelantos modernos apesar de esta alejada y prácticamente del resto del Archipiélago.

## Buen superabito tiene la "Gota de Leche"

La "Protección de la Infancia", tuvo un ingreso total de P267.42 durante el mes de abril último, según el resumen del estado de la corporación. El total de gastos ascendió a P1,064.95, resultando en existencia hasta el 30 de abril de 1935, la cantidad de P10,064.75. A continuación va la relación detallada de los ingresos y de los gastos que tuvo la corporación durante el mes pasado:

Ingresos: Renta de diciembre y enero, P38; suscripción, P64; venta de tickets, P150; indemnización, P150; intereses del Banco de las Islas Filipinas, P143; saldo de la cuenta anterior, P10,881.98.

Gastos: Material de consumo, P602.73; gastos generales, P232; personal remunerado, P404.60; por 500 liberones, P75.00.

Descontando los gastos, quedan en existencia como se dijo hasta el 30 de abril de 1935, la cantidad de P10,064.75.

## La Corte confirma a Orosa Presidente de Taal

Con una pluralidad de 16 votos, o sea un total de 1,414 votos, contra 1,398 de su contrincante Ricardo Medina ha sido declarado por la Corte Suprema en Baguio, electo presidente municipal de Taal el Sr. Agaton Orosa.

La Corte declara que la apelación de Ricardo Medina carece de méritos, y por tanto confirmó la decisión del Juzgado de la Primera Instancia de Batangas.

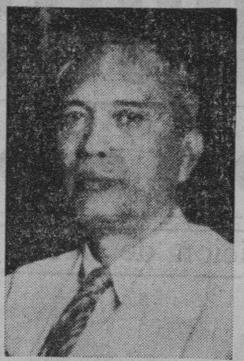
## Dos jueces realizan buena labor durante la vacacion

Los Jueces Francisco Enage y Francisco Zanduetta que se encargan de la tramitación de los asuntos del juzgado de primera instancia de Manila durante las presentes vacaciones judiciales, han realizado una espléndida labor durante el mes próximo pasado en que comenzó el receso judicial, según lo demuestran los records del juzgado.

Durante el mes de abril el Juez Enage falló un total de 75 causas mientras que el Juez Zanduetta registró un total de 54 causas falladas. Ambas cifras son muy acreditadas teniendo en cuenta el promedio ordinario de causas falladas durante los meses de sesiones regulares.

Con el receso judicial muchas causas de las diferentes salas del juzgado pasaron a las salas de los jueces de guardia sin excluir la resolución de numerosas mociones que en el periodo ordinario de sesiones correspondieran a las respectivas salas donde se ventilan originalmente las causas.

Se ha sabido asimismo que durante este receso judicial los otros jueces del juzgado de primera instancia de Manila han fallado varias causas pendientes en el orden siguiente: Juez Horrillo, 13; Juez Jaramilla, 4; Juez Abeto, 3; y Juez Padilla, 4.



Hon. FRANCISCO ENAGE

## El comite para el Cuatro de Julio ya esta nombrado

El Gobernador General Interino Joseph Ralston Hayden ha nombrado ayer el comite para hacer los preparativos para una digna celebración de la Fiesta del Cuatro de Julio este año.

El Presidente es el Comandante Charles H. Gerhardt; con Mr. Henry Belden, como Tesorero y Mr. John R. Wilson como Secretario.

Este comite tendrá poder para recoger contribuciones voluntarias para ser gastadas en la fiesta. El dinero se depositará en la Tesorería Insular.

Los miembros del Comité son los siguientes: Henry Belden, Tesorero, Frank Bennett, Ten. Arthur G. Blesener, U. S. M. C., H. A. Borden, Com. Albert J. Braze, Bernard H. Brown, Cap. Theodore E. Buechler, U. S. A., Hilton Carson, Cap. Mariano N. Casafieda, P. C., E. J. Deymek, Richard R. Ely, Leo Fischer, E. B. Ford, Fausto Fronda, Com. Charles H. Gerhardt, U. S. A., Chairman, Juez John W. Haussermann, John L. Headington, Thos. G. Henderson, B. B. Hunter, J. W. Jones, Com. William B. Kilduff, U. S. N., Arsenio L. Luz, Dr. Gabriel R. Mañalac, Ten. John F. McCartney, U. S. A., Harry J. Morgan, Ten. Com. William M. Moses, U. S. N., Cor. C. E. Platt, James L. Pierce, C. S. Salmon, Ewald Selph, August Schipull, Philip Sintzenich, Frederic H. Stevens, M. J. Thompson, E. E. Voss, A. D. William, Charles Wilson, John R. Wilson, Secretario, E. E. Wing, Cor. Jos N. Wolfson.

## Quinto dice ahora que los viajes de inspección son una necesidad

Saliendo al encuentro de críticas lanzadas contra el por haber estado ausente de Manila cuando ocurrió el levantamiento sakdalista en Laguna y Bulacan, el sub-Secretario del Interior Hon. Leon G. Guinto dice:

"Mi viaje con el Speaker Paredes ha sido autorizado por el Secretario del Interior y aconsejado por la alta jefatura de la participación filipina en el gobierno. Ha sido un viaje de inspección de los municipios y provincias cuya administración cae bajo la supervisión del Departamento del Interior. Con la abolición de la Oficina Ejecutiva la inspección de las provincias y los municipios corre ahora por cuenta directa del Departamento del Interior, en tal forma que si el Secretario del Interior, por una u otra razón, no puede hacer esta inspección lo tiene que hacer el sub-Secretario. El viaje del Speaker Paredes es un viaje de información y ha sido, como ya he dicho, por consejo de la alta jefatura de la participación filipina en el gobierno. El pueblo debe estar constantemente informado de lo que hace el gobierno y éste oír de cerca sus quejas y agravios."

"La inspección de los municipios y provincias por el Departamento del Interior es necesaria e imperiosa. En estas inspecciones se resuelven asuntos de administración con facilidad y economía para las partes evitando que los mismos perduren meses y años sin ser resueltos. Se ha decidido que yo fuera con el Speaker Paredes a inspeccionar las provincias del Norte ya que el Secretario del Interior, debido al cúmulo de trabajos que tiene, no puede hacerlo porque en el itinerario del Speaker Paredes esta incluida la visita a las Islas Batanes, tierras filipinas en donde desde la implantación del regimen civil hasta el presente no ha pisado ningún Secretario del Interior y hay que visitarlas ahora. Yendo además con el Speaker Paredes en este su viaje se ahorra mucho gasto de transportación para el Departamento del Interior."

"Mi ida a Cebú para hacer investigaciones administrativas ha sido por orden expresa y directa del Secretario del Interior. "Estos viajes no son de placer para mi sino un verdadero trabajo, a veces con peligro de perder la vida, como lo que nos ha pasado en el Canal de Balintang donde contrario a lo que dicen que respirábamos allí dulce brisa del mar nos hemos encontrado con vientos huracanados que a poco más nos han llevado al fondo del mar imposibilitándonos así de continuar el viaje."

"El Departamento del Interior estaba informado de que los sakdalistas tenían el plan de frustrar el plebiscito armando zapatería y por eso todo el mundo estaba preparado en el Departamento; pero no estaba fijada la fecha en que se iban a armar estos lios aunque era fuerte el rumor de que tendrían lugar en los días 12 y 13 de mayo. Nuestro viaje por el Norte terminaba el 3 de Mayo según el itinerario comenzando el 27 de Abril, por tanto había tiempo para estar en Manila en o antes de los días señalados para dichos lios."

"Es lamentable la coincidencia que los altos jefes del Departamento del Interior estaban ausentes de la capital cuando ocurrió el sangriento suceso sakdalista de triste recordación; pero hay que notar, sin embargo, una cosa y es que aun con personal subalterno el Departamento del Interior, manejado co-

## EL NUEVO PLAN DE DOS BANCOS GUSTA A HAYDEN

Dice a Corpus y a Mullen que la idea ayudara a aliviar el desempleo

La nueva practica inaugurada por dos bancos de la localidad,—el Banco Nacional Filipino y el Peoples Bank & Trust Company—de conceder prestamos para estimular la reparación y reconstrucción de casas contribuirá mucho al alivio del desempleo, en opinion del Gobernador General Interino J. R. Hayden.

En carta que ha dirigido a los presidentes de los dos bancos citados, el Gobernador Hayden ha pedido que su oficina sea informada mensualmente del total de prestamos concedidos para este fin. Su carta al Gerente Rafael Corpus, del Banco Nacional dice:

"Mi querido juez Corpus: "El mes pasado me enteré con satisfacción por medio de la prensa de que el Banco Nacional Filipino ha aprobado un proyecto para conceder prestamos con destino a estimular la reparación y reconstrucción de casas. La realización de este proyecto tiene relación importante con el alivio del desempleo y esta oficina desearia mantenerse informada sobre el progreso que el Banco está obteniendo en este particular."

"Agradecería muchísimo si Vd. me pudiese informar sobre la cantidad de prestamos concedidos hasta la fecha bajo el proyecto, y notificase a esta oficina cada fin de mes del total de prestamos adicionales concedidos para la reparación y reconstrucción de casas."

## QUIRINO HA PREPARADO DOS "BUDGETS" DISTINTOS

Dos planes presupuestales del gobierno han sido preparados por el Departamento de Hacienda para el año económico de 1936. Esto se ha sabido después de la conferencia que el Secretario Elpidio Quirino tuvo con el Gobernador General Interino Hayden al mediodía de ayer y en la que se trató sobre la preparación del budget.

Un plan presupuestal se ha preparado de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

modificación de la ley Jones y otro de conformidad con la

## TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

## No son los "Caballeros de la Sta. Cruz"

Supremo Caballero de la Orden de Caballeros de la Sta. Cruz, Inc. 15 de Mayo de 1935 Sr. Editor de La Vanguardia TTT Bldg., Manila

Muy Sr. mío: Deseo rogarme en nombre y representación de la "Orden de Caballeros de la Sta. Cruz, Inc." que indignamente presido, se sirva conceder un espacio en ese su popular periódico, para las siguientes aclaraciones:

Que se ha publicado en la prensa local la noticia de que en el pueblo de San Ildefonso, Bulacan, entre los que se sumaron al levantamiento de los sakdalistas, figuraban unas 90 personas que decían ser miembros de una agrupación llamada "Caballeros de Sta. Cruz"; no discuto la veracidad de la noticia, pero quiero hacer constar que tal agrupación nada tiene que ver con la que tengo el honor de presidir y en la que me honro en pertenecer desde hace 12 años, conocida por todos por "Orden de Ca-

## A DONDE VAMOS A PARAR?

Por el Abogado FELIPE A. JOSE

El adelanto de la maquinaria va reclamando cada día establecimientos mayores; estos traen la acumulación de la riqueza; de la acumulación de la riqueza resulta la miseria del mayor numero; detener a la humanidad en su carrera, es imposible; ¿a donde vamos a parar?

El entendimiento se abruma y el corazón se constriñe. ¿Como se resuelve el problema? ¿Será que la Providencia tenga reservado algún arcano venturoso, pero que la prole de Adán no haya de alcanzarlo sino despues de mucho sufrimiento, como tantas veces le ha sucedido?

Al ver como parecen a millones los individuos, como sufren inexplotables padecimientos generaciones enteras, tal vez durante largos siglos, para obtener el triunfo de una idea, o el arrajo de una institución, saltan a la vista dos verdades: 1.a que el destino del individuo humano no acaba en la tierra; 2.a que ese ser que llamamos humanidad esta subordinado a los designios de una Providencia.

De lo dicho se infiere que para las cosas grandes y arduas se necesitan, combinación sosegada, voluntad decidida, acción vigorosa: cabeza de hielo, corazón de fuego, mano de hierro... De aquí que el porvenir de las naciones civilizadas entraña acontecimientos y mudanzas tan profundas, que probablemente nosotros no nos formamos de ello ninguna idea, ni somos capaces de formarlas.

Cuando el Cafe se tuesta por montones su sabor puede variar... y puede causarle un desengaño

POR ESO

# EL CAFE HILLS BROS



se tuesta gradual y continuamente, un poco en cada tiempo. Cada libra se tuesta por igual... y tiene el mismo sabor. No hay desengaños. Ningun otro cafe se tuesta por este metodo. Es el procedimiento exclusivo del Control del Tostado de Hills Bros.

De Ud. por P2 (El resto en 3 meses) No es meramente una pluma para escribir para uno o dos años, sino una pluma que garantiza conservación perfecta, atender cualquier servicio que necesite libre de gastos mientras Ud. viva. Limpieza al vapor y tejido bien hechos. Hay Lavaderos al Vapor... y Lavaderos al Vapor—si Ud. entiende lo que queremos decir. Permítanos hacer mejor trabajo para Ud. aunque no le costará más que el planchado a mano. Joe Bush TELEFONO 2-32-73 Servicio Digno de Confianza Desde 1899 Que si no es bueno habríamos desaparecido— 129 Plaza Sta. Cruz. Escriba por el Circular y Formula de Contrato PHIL. EDUCATION CO.

"Pepito está progresando ahora" No tiene nada de particular que los niños cambien cuando les dan menos alimentos pesados y calientes y más Kellogg's Corn Flakes, porque es fresco, ligero, fácil de digerir, y les permite jugar con más vigor y estudiar y dormir mejor. Los pequeñuelos gozan y asimilan mucha energía con las deliciosas y doradas hojuelas de maíz del Kellogg's—siempre tan fresco como salido del horno. No hay que cocerlo. Sirvase con leche fría. De venta en todas las tiendas de comestibles. Kellogg's CORN FLAKES Pacific Commercial Company—Manila FRESCO COMO ACABADO DE TOSTAR

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

# Muchos "nos" se atribuyen al temor al peligro japonés

## ESE ES EL SENTIR EN PROVINCIAS, AFIRMAN UNOS LEGISLADORES

### Una gran mayoría de votos en la mayoría de los distritos de la Montañosa rechaza la Constitución

El temor al peligro japonés y la oposición a un cambio en el gobierno actual son las causas principales de los votos negativos en el pasado plebiscito sobre la Constitución, según se ha sabido en los círculos legislativos y políticos.

Legisladores que acaban de regresar de sus distritos a donde habían ido para votar, dicen que en general el voto negativo se debe al temor de lo que pueda ocurrir cuando Estados Unidos se retire de las Islas.

El temor al Japón está en la mente de los que han votado "no" especialmente por las declaraciones de que los sakalistas esperaban la venida del Japón para ayudarles y también porque prefieren la continuación del gobierno actual.

Un legislador dice que de las 300 mujeres que votaron en varios municipios de su distrito, la mayoría han expresado su temor por lo que podría pasar aquí cuando se arrie la bandera americana en las islas.

Mayoría en contra de la Constitución en Benguet

Once de los 14 distritos municipales de Benguet, Provincia Montañosa, que han enviado sus informes al Departamento del Interior, han registrado mayoría en contra de la aceptación de la Constitución, según el Sr. Ciriaeo B. Raval, director auxiliar de la Oficina de Tribus

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

EN LAS ACTUACIONES de Intestado del finado FRANCISCO VELEZ.

No. 47845

AVISO

POR LA PRESENTE se hace saber que los infrascriptos han sido nombrados por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, Comisionados de Avalúo y Reclamaciones de los bienes relicto del finado Francisco Velez en el presente expediente y, en su virtud se notifica a todas las personas que tengan alguna reclamación que hacer contra los bienes de dicho finado para que durante el periodo de seis (6) meses a contar desde esta fecha presenten sus respectivas reclamaciones a los que suscriben en las oficinas del bufete Araneta, Zaragoza & Araneta, 3er piso, Insular Life Bldg., Manila, I. F., entre las 4:00 y 5:00 de la tarde de cada primer y tercer sábado del mes, por seis (6) meses consecutivos contados desde el 18 de Mayo de 1935.

Manila, I. F., Mayo 9 de 1935.

ANTONIO M. BAUTISTA JOSE PAGADUAN Comisionados (10-17-24-mayo-35)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

No. 48124

Testamentaria de VALERIANA BUSTAMANTE, finada.

Habiéndose presentado el día 2 de Mayo, 1935, un documento que se dice ser la última voluntad y testamento de Valeriana Bustamante y habiéndose presentado una solicitud al Juzgado pidiendo la legalización del mismo y la expedición de carta de administración a favor de Victoria de la Cruz se ordena que el día 1.º de Junio, 1935, a las 7:30 a. m., sea señalado como día para la legalización del citado testamento.

En el día y hora señalados para la vista de dicha solicitud cualquier persona interesada podrá comparecer para impugnar de palabra o por escrito la legalización de la citada última voluntad y testamento y oponerse en igual forma a la expedición de carta de administración según se solicita.

Publíquese este aviso de señalamiento por tres semanas consecutivas en "La Vanguardia", periódico de circulación general en la Ciudad de Manila, I. F.

Manila, I. F., 2 de Mayo, 1935. (Fdo.) FRANCISCO ENAGE, Juez del Juzgado de Primera Instancia

(17-24-31-Mayo-35)

**INDIFENSIVO**  
**EL PURGANTE SUAVE DE BUEN SABOR**  
**LAXOL**  
 MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M.E.C.D. 2016

## QUEZON ESTA DECIDIDO POR LA COALICION

### Contra toda oposición cree necesaria la inteligencia de los dos partidos

La coalición de los dos grandes partidos del país, que en principio ha sido declarada aceptable por los presidentes de ambas agrupaciones políticas, se realizará, no obstante la oposición de algunos elementos, según informes venidos del Presidente Manuel L. Quezon.

Los recientes acontecimientos en Filipinas, tanto sociales como políticos, constituyen, según se alega, nuevos argumentos en favor de la proposición de una coalición temporal de los dos partidos. El objeto de esta coalición, según informes, es la preparación de un programa común del gobierno de la Mancomunidad caracterizado por su fase económica.

Se tiene entendido que el Presidente Quezon ha estado discutiendo los planes de coalición con los otros miembros de la Misión, y los indicios son de que él y los otros miembros se mantienen más fuertes en favor de la coalición.

De provincias se reciben informes variados sobre la coalición, con algunos en favor y otros en contra. En general la oposición viene de las filas del partido que encabeza el Presidente Quezon y muy poca del partido de los "pros".

Un legislador de la minoría dijo anoche que según el curso de los acontecimientos en Filipinas, pareció a la mayoría debe buscar la coalición con la minoría, si quiere el éxito de su administración durante la Mancomunidad.

Por otro lado, un prominente opositor de la mayoría dice que los últimos acontecimientos justifican el acto del Presidente Quezon en favor de la coalición, y que, además de la necesidad nacional de tal co-

Operaciones, Jose G. del Castillo y Sison, Daniel V. Frianeza, y otros.

Los siguientes fueron elegidos oficiales del directorio local del partido:

Presidente, Placido Ganay y Alvarez; vice-presidente, Marcelo Doctorero y Quereco; secretario, Emilio Narvasa y Reyes; Tesorero, Pablo Jugulion.

También se eligió a tres vocales en cada barrio, saliendo escogidos los siguientes:

Binday—Marcelo Doctorero Ima, Eusebio Gonzalo, Marciano Jugulion.

Angio—Catarino Erfe, Mauro Landinán, Antonio Serran.

Poblacion—Carlos Belar, Marcelo Querimín, Andres Zamudio.

Palapad—Dionisio Gonzalo, Candido Riola, Dionisio Estayo.

Anonang—Balbino Marata, Nicolas Aspurias, Gavino Cabototan.

Mabilao—Francisco Consolacion, Emigdio Erfe, Nemesio Munar.

Tempra—Sulpicio Ulanday, Pablo Dicipulo, Jacinto Ellamil.

Aramal-Beyeng-Calsib—Faustino Dispo, Juan Antepuesto, Juan Tercero.

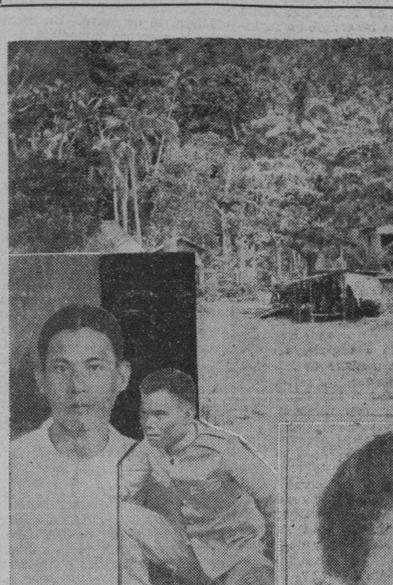
Sobol—Basilio Espino, Fabian Picar, Alejandro Costales.

Nibalio—Paulino Marmolejo, Alberto Imuslan, Albano Nabua.

Sagud na Bahay—Valentin Semdayiego, Juan Mananon, Domingo Mejia.

Cayanga—Fabian Jugulion, Fermín U. Imbuído, Geronimo Umangay.

## Donde tendieron una trampa a los policias



En esta fotografía tomada desde el municipio de Longos, se ve la montaña, sobre la cual tres agentes del Gobierno cayeron víctimas de una emboscada de bandidos. La flecha indica poco mas o menos el sitio donde ocurrió la emboscada mas allá del barrio de Lamao, a 8 kilómetros de la población. Abajo, en la parte izquierda, aparecen dos de las víctimas, Gaudencio Maderal el jefe de policía interino, y policía Lorenzo Abonalas. Mas abajo, Esteban Asedillo, teniente del barrio de Lamao, y primo de Teodoro Asedillo, arrestado en Sta. Cruz por la Constabularia al tratar de rendirse al Gobernador Cailles, y Sinfrosino Acino, otro comunista bandido arrestado en San Antonio.

## OCHO OPTOMETRASMAS ESTAN CUALIFICADOS

### Francisco Paraguya encabeza la lista llevándose el mas alto promedio

Francisco Paraguya, con un promedio de 83.11 encabeza a los ocho que salieron aprobados en los exámenes celebrados por la Junta de optometras los días 23 y 24 de abril. La lista de los aprobados es como sigue:

1. Francisco Paraguya . . . . . 83.11
2. Porfirio P. Cinco . . . . . 80.43
3. Marcelo Montojo . . . . . 76.5
4. Corazón Mendiola . . . . . 76.5
5. Filipinas V. Clemente . . . . . 75.93
6. Leonila C. Bernardo . . . . . 75.71
7. Gregorio Estrada . . . . . 74.79
8. Pablo C. Feliciano . . . . . 72.36

## Un barco que fue orgullo de los mares, subastado

(De la Agencia Reuter) Southampton, 15 de mayo.—Un martillero se ha hecho cargo hoy del *Mawretania*, y con su característica flema, ha abierto la mas grande "subasta" en el mundo, consistente en todos los aparejos incluidos, ello demuestra la sagacidad del caudillo.

Uno de los asuntos que discutirá el Speaker Quintín Paredes con el Presidente Quezon cuando le reciba en Yokohama, es la coalición.

## Preferente atencion al socorro a desempleados

La cuestión de prestar alivio a las masas que se alega están descontentas, con el fin de poner fin a la intranquilidad en Filipinas, ocupará la preferencia en el programa legislativo que ahora se está preparando para las próximas sesiones de la Legislatura.

El Representante Ramón Diokno, Presidente del Comité de Reglamentos de la Cámara, reveló ayer que algunos colegas suyos y él, comenzarán una serie de conferencias con los Secretarios Departamentales para preparar las medidas de alivio.

El Senador Elpidio Quirino, Secretario de Hacienda; el Representante Eulogio Rodríguez, Secretario de Agricultura y Comercio; el Representante Ramón Torres, Secretario del Trabajo; y el Secretario Antonio de las Alas, de Obras Públicas y Comunicaciones, serán consultados sobre las medidas que corresponden a sus respectivos departamentos.

Se ha indicado que el Secretario Quirino jugará papel importante en estas conferencias, en vista del hecho de que él es el que se encarga de los asuntos financieros. La cantidad de dinero disponible para consignaciones y la suma que se puede invertir en el alivio de la situación de las masas en forma de construcción de obras públicas serán objeto de cuidadoso estudio.

La vigencia del bill Quirino que consigna un millón de pesos para la colonización de Mindanao y otras partes de las Islas, con el envío de emigrantes será tratada con el Secretario Rodríguez, mientras que los obreros y las mejoras públicas serán discutidos con los Secretarios

## LOS FUNCIONARIOS DE LAGUNA VAN A SER INVESTIGADOS

### Porque una de las causas del descontento es el "jueteng" manejado por la esposa de un alto ejecutivo de la provincia

La administración de la provincia de Laguna será dentro de poco objeto de una depuración rigurosa seguida de una acción drástica por los disturbios y la existencia de alegado vicio y bandillaje en la provincia, según se supo ayer de elevadas fuentes del gobierno.

La oficina del Gobernador General tiene conocimiento de la existencia de varias casas de jueteng en Laguna una de las cuales se dice que está manejada por la esposa de un alto funcionario de la provincia. Pero Malacañang no ha podido tomar sin embargo ninguna acción contra la parte responsable por no haberse presentado las pruebas correspondientes a dicha oficina.

Durante los últimos años, Laguna ha sido escena de un numero de disturbios, el mas reciente de los cuales es el alzamiento sakalista, y la emboscada hecha por algunos bandidos en el municipio de Longos.

El Gobernador Murphy había sido informado de la existencia de una casa de jueteng manejada por una mujer prominente de la provincia. El Gobernador General ordeno al Departamento del Interior que practique una investigación pero el departamento no ha sido capaz hasta ahora de determinar los hechos debido a la falta de pruebas. El Gobernador Murphy salio de las islas sin haber sido informado sobre las conclusiones en la investigación.

A juzgar por los informes obtenidos de varios agricultores de San Antonio, Laguna, una de las causas del desasosiego en aquella vecindad se debe al hecho de que la gente que se dedica a la agricultura mediante confiscación. Dicen que han pedido la apertura de caminos para que puedan transportar sus productos desde los campos hasta Longos o Paete, pero no se les presta ninguna atención. Su sitio era anteriormente un municipio independiente, pero hace cuatro o cinco años se convirtió de nuevo en barrio de Longos.

Los agricultores de San Antonio pidieron del gobernador provincial hace un año que un funcionario de obras públicas sea enviado a San Antonio para supervisar la construcción de un camino desde dicho sitio a Longos, una distancia de cuatro kilómetros. El camino hubiera podido construirse voluntariamente por la gente de San Antonio con obreros gratis, pero esto no podía hacerse debido a la falta de un supervisor del gobierno. Los agricultores alegaron que no podían pagar los impuestos de sus terrenos porque no podían vender sus productos por falta de facilidades de transporte.

La mayoría de las medidas de alivio probablemente tengan que considerarse en las sesiones ordinarias de la Legislatura, a excepción quizás del bill de obras públicas que probablemente se considere en las sesiones extraordinarias.

**EQUIPAJES OSHKOSH**  
 para VIAJE  
**nueva**  
 REMESA de EQUIPAJES FLYWEIGHT acaba de llegar  
**Hamilton-Brown**

## ESTUDIANTES, ATENCION!

El Almacén de Calzados ESCO celebrará su Venta Escolar Anual en los—

**ESCO SHOE EMPORIUM**  
609-615 Escolta

Esco Legarda Store  
333 Legarda

empezando el 31 de Mayo, 1935

para beneficio de los miles de escolares que vendrán a Manila, y asegurarles unos zapatos realmente buenos que les servirán de protección en todo tiempo—en días de lluvia y de sol—

A PRECIOS DECIDIDAMENTE BAJOS

**10%** de Descuento en todos los novísimos modelos y últimas creaciones!

## Nueva Acción Admirable que Pronto Blanquea los Dientes Manchados

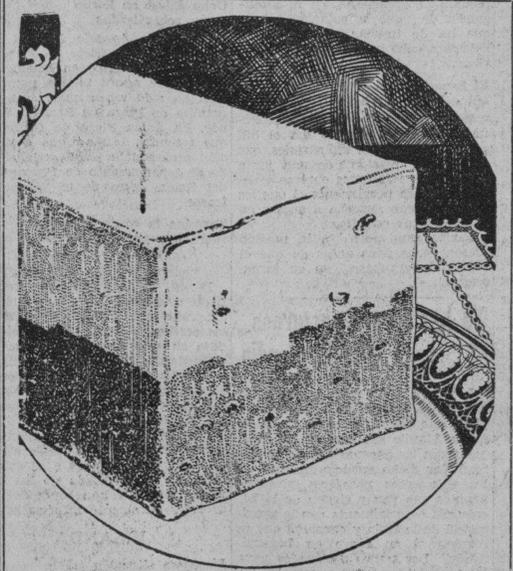
**LUNES**  
Te diré cómo blanquear y embellecer tu dentadura. Quitale las manchas amarillentas con KOLYNOS.

**MARTES**  
Mira qué cambio han tenido mis dientes en un sólo día. KOLYNOS es realmente maravilloso.



La ciencia moderna ha descubierto que continuamente se reúnen en los dientes millones de gérmenes, formando manchas feas que no pueden quitarse con dentífricos ordinarios. Por eso es que decimos... empiece usted a usar KOLYNOS. Muy pronto se le pondrán más limpios, más blancos y más atractivos de lo que usted creía fuese posible.

La rápida acción embellecedora de KOLYNOS se debe a dos razones. Pri-



**SORBETE**  
**Magnolia**  
 CERTIFIED PURE

Apropiado para todos los días—  
 Obsequie a su familia con este delicioso postre—  
 tan refrescante y nutritivo—  
 Pruebe el delicioso  
**"French Vanilla"**  
 Es una exquisita confección helada.

**MAGNOLIA ICE CREAM PLANT**  
 609 Echague Tel. 2-35-76

# LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

Editado por la  
"TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T., Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila.

Apartado de Correos No. 773

Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.

Gaceta en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1914.)

## PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes .....	2.50
En el extranjero—al año .....	40.00
En Provincias:	
Al mes .....	1.50
Trimestre .....	4.50
Semestre .....	8.00
Año .....	15.00
Sabático—al año .....	5.00

## NOTAS EDITORIALES

### HITLER DENUNCIA

EL continente africano es como la túnica de Cristo. Poco a poco va siendo repartido y devorado por el imperialismo. Las mismas ambiciones y rivalidades entre las naciones de Occidente se encargan de denunciar sus planes de conquista. El Dictador Hitler acaba de exponer que el Duce ha conseguido el apoyo de Francia e Inglaterra, para un nuevo zarpo en el continente negro, a cambio del apoyo de Italia contra Alemania. La obra de despojo del imperialismo del siglo pasado, continúa sin piedad en África en el presente siglo, y acaso la misma Etiopía desaparezca como nación soberana.

¡Pobre África!

### "NO HA HABIDO ENGAÑO"

EL Senador Tydings ha dicho una verdad. "No ha habido engaño, y ya no se puede retroceder...". Todos nuestros caudillos han dicho claramente al pueblo, que si votaba "No", la muerte de la independencia se habría decretado, de acuerdo con el Art. 4 de la ley TM. Y Tydings también explicó al pueblo sin retórica, mientras estuvo en estas Islas de visita, lo que significaría la independencia para los filipinos, esto es: "Defensa nacional a costa nuestra, y nada de mercado libre para nuestros productos al cabo de cierto tiempo". Y los filipinos y nuestros caudillos le han entendido muy bien, y han votado "Sí" en el plebiscito con todas sus consecuencias.

### EL NEGOCIO MAS INFAME

LOS sakdalistas de Tarlac, en su queja al gobernador general interino Hayden, señalan el "jueteng" como uno de los males funestos que empobrecen de un modo más degradante a las masas. Quienes explotan este vicio, y otros juegos de azar, no se dice en la queja; pero, se puede asegurar que los que roban al "little man" hasta el último céntimo por medio del "jueteng", son los hombres que la gente de barrio llama "tusos"—cucos, taimados y malandrines en castellano—que conocen admirablemente el lado débil o flaco de sus gobernantes.

Muchas correspondencias hemos publicado ya en nuestras columnas denunciando la existencia de ese robo nacional organizado en muchas provincias y municipios, coincido con el nombre de "jueteng", pero el dinero acumulado que viene del vicio, y ganado sin esfuerzo, parece que es más fuerte a menudo, que la ley. Los "empresarios" de ese negocio de bandidos y ladrones que merodean dentro de la paz en los pueblos, sobornan a todo el se deja sobornar, y hay funcionarios que razonan de este modo:

"De todos modos, yo no voy a permanecer largos años en la presidencia municipal, o en el gobierno, y hay que saber aprovechar todas las oportunidades". Y los jefes de policía locales, y los policías rasos, también razonan de la misma manera: "Si cae mi presidente, caeré yo, y caeremos todos sus protegidos; es natural, por tanto, que tomemos parte todos del botín, y nos llenemos las tripas mientras podamos. Eso del gobierno honesto es una invención que sirve para frenar en algo al que roba ejerciendo un cargo público".

Esto que estamos diciendo no es cosa fantástica; es la mentalidad que prevalece en muchos funcionarios locales. Estos creen que al gobierno se va, no para servir al bien general, que es cosa indeterminada y abstracta, sino para coger algo más tangible, el dinero, o hacerse de una pequeña fortuna aprovechando todas las oportunidades. De un modo concreto, sin embargo, el sakdalismo atribuye la pobreza y el envilecimiento de la gente simple de los pueblos, ya de suyo pobre, al rey del "jueteng", a las reinas, o al sindicato que explota de un modo sucio, en secreta alianza con funcionarios venales, ese infame negocio, y pide que se corrija.

## Mañana tendrá lugar el entierro del Mariscal Pilsudski en Varsovia

(Servicio Transoceánico)

Varsovia, 16 de mayo.—He aquí el programa de los funerales del mariscal Pilsudski en Varsovia: El sábado, hacia las siete de la mañana, llegará el tren especial con el feretro, esperándolo en el andén de la estación, además de la familia, el presidente del Estado, altos funcionarios, representantes de estados extranjeros, elementos del cuerpo diplomático, mariscales, generales y altos dignatarios del Sejm y del Senado.

Desde la estación, la comitiva fúnebre acompañará los restos del mariscal hasta el castillo del monte Wawel, formando tropas a lo largo de la carrera.

Los generales del ejército polaco llevarán el feretro sobre los hombros hasta la catedral, y a las siete y media tendrá lugar el acto del entierro, con asistencia de todos los dignatarios polacos y extranjeros.

En el momento de bajar el feretro a la cripta, los restos serán despididos con ciento y un cañonazo, replicando las campanas de todas las iglesias en toda Polonia.

En Cracovia, se cree que llegarán trenes especiales para asistir al

## NORUEGA LOGRA TRIUNFAR SOBRE LA DEPRESION

Y seguira combatiendola dando ayuda a la agricultura, a la pesca y a cesantes

(De la Agencia Reuter)

Osló, 15 de mayo.—Noruega, cuya economía nacional ha mejorado grandemente, según se ha dado cuenta este día al parlamento, continuará combatiendo la depresión de la misma manera que durante el año pasado, con un presupuesto votado de 10,900,000.

Esta suma se usará para ayudar a la agricultura y a la pesca, ayudar a las comunidades a pagar prestamos, dar prestamos a bajos tipos de interés y, en los trabajos de socorro, combatir directamente el desempleo.

El presupuesto proyectado para el próximo año económico de 1935-36 está nivelado con un total aproximado de \$100,000,000, o sea, un aumento de menos del cuatro por ciento.

La deuda nacional será aumentada en \$2,500,000 bajo el nuevo plan presupuestal. Se da cuenta de que ha habido aumento en las rentas.

Propone un incremento de \$162,000 en el presupuesto para el ejército, que alcanzará un total de \$4,363,775, así como el presupuesto naval será elevado en \$194,500 a \$2,875,000.

## TUMBAR A ROOSEVELT RECOMIENDA GARNER

Pero la amenaza no arredra a Roosevelt, quien dice que hablara duramente

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de mayo.—Informes dados a la prensa este día dicen que el vice-presidente John N. Garner ha manifestado a los senadores que sería buena política tumbar el veto esperado del Presidente Roosevelt en el bill de la bonificación de los soldados, pero Garner no quiso formular el menor comentario.

Es probable que pasarán varios días antes de que la medida Patman, que representa \$2,000,000, sea enviada a la Casa Blanca, pues los partidarios del bill inflatorio esperan la vuelta a Washington de sus colegas que opinan como ellos.

Desde que fue aprobada por el Senado la semana pasada, la medida Patman ha estado pendiente, por existir una moción de reconsideración parlamentaria, para que sus patrocinadores tengan oportunidad de reunir votos suficientes que puedan tumbar un veto.

A Roosevelt nada le importa ser vencido

(De la Agencia Reuter)

Washington, 16 de mayo.—Movido por los rumores de ser indiferente a la suerte del bill de los bonos y de importarle bien poco el que su voto sea tumbedo, el Presidente Roosevelt se ha apresurado esta mañana a rechazar tales ideas, dando a entender que al votar, emplearía un lenguaje muy duro.

Sin duda, el Presidente ha hecho esta declaración para impedir que sus decisiones y vetos pierdan fuerza, como resultado de los rumores circulantes en todo el día de ayer. Mientras tanto, los partidarios del bill Patman han expresado la confianza de que podrán reunir nuevos votos con que hacer frente al veto presidencial. Han decidido enviar la medida al Presidente, en la inteligencia de que la votación crítica que ha de tumbar el veto no se llevará a cabo hasta la semana que viene.

El Senado aprueba el bill del arbitraje

Washington, 16 de mayo.—El Senado ha aprobado este día el bill sobre controversias industriales, que dispone la creación de una junta nacional de relaciones obreras y de clara política permanente el que los obreros tienen derecho a entrar en transacciones colectivas.

Varias enmiendas a la medida fueron rechazadas antes de que el Senado la aprobara en su forma original.

## Ya hay trenes nocturnos para la Bicolandia

El servicio de trenes nocturnos para la región de la Bicolandia empieza este día según se nos informa por la Manila Railroad Co. Al igual que todos los años, se ha tenido que reanudar dicho servicio en vista de los numerosos pasajeros y veraneantes que van y vienen de la Bicolandia especialmente con la proximidad de la feria y carnaval que se inaugurará en breve en Legazpi, Albay. Los trenes destinados para este servicio nocturno son de los más modernos así como los coches para pasajeros ofreciendo los de 1ª clase todas las comodidades y conveniencias modernas.

## La U. P. se abre a la inspección del público

La Universidad de Filipinas invita al público mañana, sábado, a inspeccionar los edificios, laboratorios, talleres, bibliotecas, y otros equipos de la institución. Los profesores explicarán el funcionamiento de las diferentes unidades de la Universidad. Esta noche habrá una exhibición de danzas folklóricas y un concierto, en el Villamor Hall; y mañana por la noche habrá una representación teatral en el mismo edificio.

## IRLANDA

Lisonjera situación financiera del país

Dublin, 15 de mayo.—Una situación financiera lisonjera es lo que ha revelado Sean MacEntee, ministro de Hacienda en el Estado Libre de Irlanda, al hablar del presupuesto para el año que viene en el Dail Eireann este día.

Si bien había calculado que el déficit del año pasado sería 7,713,000 libras esterlinas, que había que cubrirse con empréstitos, sin embargo el verdadero déficit ha sido solo 2,433,000.

El ministro de Hacienda sugiere nuevos impuestos sobre el té, el azúcar, el tabaco, el trigo y otros productos.

MacEntee calculó que habría un superávit de \$10,000 el año que viene.

cas y un concierto, en el Villamor Hall; y mañana por la noche habrá una representación teatral en el mismo edificio.

## Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

### INGLATERRA

El gobierno firma un convenio para la línea aérea a Egipto

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Milán, 16 de mayo.—Un convenio para la apertura inmediata de una línea aérea de Italia a las colonias italianas en el África oriental ha sido concertado entre Italia y Egipto, según informes periodísticos publicados aquí. El convenio concede a Italia el derecho a volar sobre Egipto en la ruta, desde las fronteras de Siria hasta Asua, y utilizar los aeropuertos egipcios.

Las importaciones han sido un 6 por ciento más que en abril del año pasado, mientras que las exportaciones aumentaron un 10 por ciento.

Durante los primeros cuatro meses del año, el exceso de las importaciones a las exportaciones de mercancías ascendió a \$81,160,000, o sea, 14,000,000 de libras esterlinas menos que en el período correspondiente de 1934.

La misión egipcia regresa hoy a Cairo

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 15 de mayo.—La misión egipcia de investigación económica que ha llegado a Inglaterra el 4 de abril saldrá mañana de Londres, de vuelta a Cairo.

La misión vino a invitación del gobierno inglés, con vistas a fomentar las relaciones comerciales entre los dos países.

Además de deliberar con el presidente de la Junta de Comercio Walter Rumcliman, y el coronel Colville sobre las relaciones comerciales, los miembros conferenciaron con muchos representantes del comercio, de la industria y de la hacienda.

Visitaron Manchester y Cardiff y otros centros industriales, efectuando discusiones de interés mutuo con representantes de las industrias de carbón, algodón, automóviles y otras.

Sir Henry Chilton será el embajador en España

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 16 de mayo.—El nuevo embajador inglés en España será Sir Henry Chilton, que ha sido ya embajador en Buenos Aires. Sir Henry sucede a Sir George Graham, que en breve se va a retirar. En Buenos Aires, en lugar de Sir Henry Chilton estará Sir Neville Henderson, ministro inglés actual en Belgrado.

El Gobernador de Canadá recibirá el título de barón

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 16 de mayo.—John Buchan, que ha sido nombrado Gobernador General de Canadá, y cuyo nombramiento ha sido recibido con gran entusiasmo en Canadá por el hecho de ser el primer hijo del pueblo elevado a tal categoría, va a recibir el título de barón del Reino Unido, por recomendación del mismo rey Jorge V.

Este nuevo honor eliminará al mismo tiempo al gobernador general electo de las filas del bajo pueblo, aunque se cree que su popularidad no por esto sufrirá mengua a los ojos de los canadienses.

El "Lawrence of Arabia" está agonizando

(De la "Associated Press")  
Wool, Inglaterra, 16 de mayo.—El coronel T. E. Lawrence, el "Lawrence de Arabia", de los días de la guerra mundial, está agonizando, según informes, de resultas de unas heridas sufridas en un accidente de motocicla.

El accidente ocurrió el lunes y desde entonces el estado de Lawrence ha sido grave. Se le fracturó el cráneo.

Lawrence, autor excéntrico y combatiente, se ha retirado últimamente del ejército, donde ha estado sirviendo muchos años, con el nombre de Pilot Shaw.

### ALEMANIA

Ocho plazas en Berlín serán reutilizadas

(De la Agencia Reuter)  
Berlín, mayo.—Siete de las ocho plazas de Guillermo en Berlín tendrán desde ahora nuevos nombres. Una ha sido reutilizada con el nombre de Plaza de Ricardo Wagner. La única Plaza de Guillermo que quedará sin su antigua designación es aquella donde está situada el departamento de Propaganda del Reich, cerca de la Wilhelmstrasse.

Termina la conferencia sobre mercadería

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Berlín, 16 de mayo.—Han terminado este día las conversaciones generales que desde el día 13 de mayo en esta capital entre los representantes del gobierno alemán y delegados de la Unión Económica Belga-Luxemburguesa, con vistas a mejorar el actual tráfico de mercancías entre ambos países.

La delegación belga-luxemburguesa regresó esta misma noche a Bruselas, donde informará a su gobierno sobre el resultado de las conversaciones que han revestido un carácter puramente informativo.

### ITALIA

El gobierno firma un convenio para la línea aérea a Egipto

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Milán, 16 de mayo.—Un convenio para la apertura inmediata de una línea aérea de Italia a las colonias italianas en el África oriental ha sido concertado entre Italia y Egipto, según informes periodísticos publicados aquí. El convenio concede a Italia el derecho a volar sobre Egipto en la ruta, desde las fronteras de Siria hasta Asua, y utilizar los aeropuertos egipcios.

### JAPON

América lleva su legación en China

(De la Agencia Reuter)  
Tokio, 16 de mayo.—El embajador americano en el Japón, Joseph C. Grew, ha visitado esta mañana al ministro del Exterior Koki Hirota, para anunciarle que su gobierno ha decidido elevar su legación en China a la condición de embajada.

La agencia Reuter cree por informes autorizados que esta decisión de los Estados Unidos será anunciada formalmente mañana, viernes.

### FRANCIA

Pacto de no agresión ruso-cosaco-eslovaco

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
París, 16 de mayo.—Un pacto de no agresión y asistencia mutua entre el Soviet y Checo-eslovacia será firmado en Ginebra durante la sesión de la Liga de las Naciones el 20 de mayo, según informes recogidos en Varsovia por Le Oeuvre.

La noticia parece ser confirmada por un comunicado recibido por una agencia semi-oficial francesa de Praga, que dice que las negociaciones sobre el pacto que han estado entablándose allí han llegado a una feliz terminación.

Jefe terrorista condenado a muerte

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Sofía, 16 de mayo.—Uno de los jefes más aterrorizados de terroristas macedonios, Botscheff, que pertenecía al grupo Protogeroff y que ha sido condenado a muerte por el llamado asesinato "Vehmic" hace dos años, se ha suicidado pegándose un tiro en su mismo escondrijo anoche.

Antes de matarse, Botscheff, que estaba casi ciego de resultas de un balazo recibido en un choque con otros terroristas enemigos hace al tiro su amante Petkova.

Esta había sido su constante amenaza de suicidarse, pero se le había negado la licencia para la policía que iba tras él.

### ESTADOS UNIDOS

Remesa de oro esperada de París

(De la Agencia Reuter)  
Nueva York, 16 de mayo.—Se dice que ayer quedó contratada la remesa de oro por valor de \$7,000,000 de París a Nueva York.

Hace tres días se contrataron \$15,000,000 en remesas de oro de París a Nueva York.

Arbitraje en la huelga marítima en el Pacífico

(De la Agencia Reuter)  
Washington, 16 de mayo.—Tratando de resolver la huelga de los tripulantes de los barcos de carga en la costa del Pacífico, la secretaria del Trabajo Miss Frances Perkins ha nombrado este día una junta de arbitraje.

Los tripulantes abandonaron el trabajo desde hace seis semanas, y la controversia queda aún sin solucionarse a pesar de los esfuerzos desplegados por el gobierno.

### CANADA

Los nuevos bonos cubren con exceso

(De la Agencia Reuter)  
Ottawa, 16 de mayo.—El público ha suscrito con exceso en un día la nueva emisión de los bonos del gobierno, que representan un total de \$60,000,000.

Los nuevos bonos van en dos series, una que caduca en ocho años y lleva un interés de 2 1/2 por ciento, y otra que madura en 20 años con un interés de 3 por ciento.

El producto de los bonos se aplicará a los fines generales del gobierno, incluyendo la reducción de las deudas del Tesoro.

Inmediata distribución del fondo de socorro

(De la "Associated Press")  
Washington, 16 de mayo.—La inmediata distribución de \$1,090,953,200 para los proyectos no federales del nuevo programa de socorros que representa un total de \$4,880,000,000 ha sido recomendada este día al Presidente Roosevelt por la junta de repartos.

El plan está llamado a excluir de la nómina de prebendas a 3,500,000 personas el otoño.

Se espera otra acción sobre la plata

(De la Agencia Reuter)  
Washington, 16 de mayo.—Manteniéndose de nuevo el precio de la plata en los alrededores del precio del Tesoro para el metal blanco—citado diario.

## ROOSEVELT RETA AL CONGRESO EN LO DE LA "NRA"

Y Hoover sugiere a la Cámara que en vez de dos años, vote por su abolición

(De la Agencia Reuter)

Washington, 16 de mayo.—El Presidente Roosevelt ha vuelto a arrojar el guante al Congreso este día, anunciando que él se ha puesto de acuerdo con la junta de la NRA sobre un programa de siete puntos de dicha organización, que provee a la extensión de la ley sobre el particular dos años más.

El 10 de mayo, el Senado votó por 14 contra 5 la extensión de la NRA a solo diez meses más. Creese, sin embargo, que el sentimiento en la Cámara de Representantes es en favor de la continuación del período que quiere el Presidente Roosevelt.

El Senador Borah ha declarado este día que el Senado no aceptará una fórmula de compromiso, sino que lucharía por "lo que nosotros precisamente creemos que es el interés del país".

Abolición de la "NRA" es lo que sugiere Hoover

(De la "Associated Press")

Palo Alto, Calif., 15 de mayo.—La abolición completa de la NRA es "la única contestación adecuada" que la Cámara debe formular a la acción del Senado extendiendo el día, ha declarado el ex-Presidente Herbert Hoover a la Associated Press en una entrevista este día.

"Nosotros no levantamos nuevos edificios sobre bases falsas, y no podemos levantar la economía de la nación sobre un error fundamental", dijo Hoover atacando sin reservas el programa de rehabilitación de la administración Roosevelt.

El ex-Presidente declaró que la NRA ha estado aniquilando la vida de los pequeños negocios y, refiriéndose a los caudillos de la administración, agregó que "está aniquilando la vida del mismo corazón de la comunidad local".

## UN PLAN DE DEFENSA INGLÉS, DESBARATADO

Se habla de mascarar de gas en un vivo debate en la cámara de los lores

(De la Agencia Reuter)

Londres, 16 de mayo.—Anoche la cámara de los lores desbarató una moción sometida por Lord Mottistown, creando un jefe central para los tres ramos de las fuerzas armadas de Inglaterra, ejército, marina y aviación.

En el debate se recalcó que, según experiencia inglesa, el actual sistema de control de las fuerzas armadas es satisfactorio, consistiendo

77.57 céntimos por onza, han vuelto a surgir cabalas sobre la posibilidad de que el Tesoro tome otra acción en un futuro cercano.

Mientras tanto, existen indicaciones de que el bloque "de la plata" en el Senado volverá a agitarse, en cuanto se termine la cuestión del bill de la bonificación.

El Senador Pat McCarran ha insinuado este día que propondría la reconsideración del problema de la plata.

Byrd disuelve su segunda expedición

(De la "Associated Press")

Boston, 16 de mayo.—El contralmirante Richard E. Byrd ha vuelto a su casa este día con sus tripulantes, disolviendo la segunda expedición suya al polo antártico. Una muchedumbre de más de 2,000 personas recibió los barcos Jazob Ruppert y Bear of Oakland en el astillero naval de Charlestown.

Byrd salió de aquí hace unos dos años. El y los demás miembros de su expedición fueron saludados a su regreso en Washington la semana pasada por el Presidente Roosevelt.

### AUSTRIA

Se prohíbe la publicación de un periódico

(Servicio Transoceánico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Viena, 16 de mayo.—La jefatura de la policía ha prohibido la publicación del diario "Kampfsport", fundado recientemente, justificando la medida con que el editor no se ha atendido a las condiciones prescriptas al darse la licencia para la publicación.

También es inminente la prohibición de la revista "Hans Sachs", cuyo editor es el conocido autor Karl Hans Strobl.

Los citados periódicos han sido últimamente objeto de ataques por parte de los diarios católicos.

En la ciudad de Graz ha sido detenido el redactor en jefe del diario "Crauner Tagblatt", Hans Wildoner, acusándosele de haber desplegado actividades nacional-socialistas.

También la policía arrestó a la esposa por haber ayudado a su marido en la propaganda ilegal. Wildoner se vio obligado a suspender el año pasado la publicación del

## Dos matrimonios cada minuto y un divorcio cada tres minutos, y muchas separaciones en EE. UU.

(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 15 de mayo.—Las mujeres americanas reciben más de \$935,000,000 al año en concepto de alimentos, según la Liga de Reformas sobre Alimentos Conyugales, que esta emprendiendo una campaña para la revisión de las leyes correspondientes. 1,800,000 hombres próximamente han sido condenados a mantener a sus esposas durante los diez años pasados, según la misma fuente de información.

La Liga ha publicado una memoria que reproduce otros hechos sorprendentes sobre la situación del matrimonio en América. He aquí algunos de ellos: Mas del 17 por ciento de todos los casamientos en América terminan en divorcio, y mas del 35 por ciento en alguna forma de separación;

Un matrimonio se celebra en los Estados Unidos cada 30 segundos y un divorcio se concede cada 3 minutos;

Mas de 10,000 niños son afectados anualmente por el divorcio de sus padres;

En 1929—un año sin precedentes—201,468 decretos de divorcio se expedieron en América; 73 por ciento de todos los divorcios se conceden a las esposas;

Las cárceles de los cinco condados de la ciudad de Nueva York alojan un promedio de 18 individuos que no pagan la alimentación de sus esposas;

El alimento judicial medio es de \$15 semanalmente.

El informe también dice que unos \$2,000,000,000 van a los bolsillos de los abogados, jueces y otras agencias dedicadas a la solución de los conflictos matrimoniales.

## En Moscú confirman su alianza Rusia y Francia

(Servicio Transoceánico)

Berlín, 16 de mayo.—Rusia y Francia han venido a confirmar ahora en Moscú su alianza, dice el diario "Deutsche Allgemeine Zeitung", comentando la reciente visita de Laval a la capital soviética.

Si alguien ha tenido dudas, dice el diario, sobre el carácter del pacto franco-soviético, la visita de Laval las ha eliminado seguramente. No solo ha prevalido el aspecto militar durante toda la visita, sino que también en los comentarios de la prensa, tanto en París como en Moscú, han predominado las consideraciones militares.

Ya no se oculta el carácter del pacto, como una alianza puramente militar, afirma el diario. El comisario soviético de Guerra declaró pacifista a condición de que el ejército rojo disponga de la mayor brevedad de 5,000 aviones de combate rapidísimos, y que Francia aumente sus armamentos, para poder ofrecer a su vez una ayuda de igual valor.

"Con una franqueza brutal se ha concluido esta alianza entre las dos potencias, las cuales se comprometen a continuar su rearme mas energicamente de lo que han venido haciendo hasta aquí," termina diciendo el diario.

Litvinoff devolverá la visita de Laval

Moscú, 16 de mayo.—Puede admitirse como seguro, dicen fuentes ocultas, que el comisario soviético del Exterior, Maxim Litvinoff, se trasladará a París a fines del corriente mes de mayo, para devolver la visita del ministro Pierre Laval.

Permanecerá varios días en la capital francesa, donde continuará las negociaciones políticas, relativas al pacto oriental.

De la COLONIA ESPANOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

El lunes proximo 20 del actual, se celebrará en el Club del Tiro al Blanco el "Bridge Mahjongg" mensual a beneficio de la Sociedad Anti-tuberculosa.

Para la reserva de las mesas llamen a la Sra. de D. Jose Garrido, telefono 2-26-28, o a la Sra. de D. Angel Tuason, telefono 2-21-04.

Invitados por la Java Football Association, salieron anoche en el "Tsidian" para Java, los siguientes jugadores que formaban el equipo que representará a Filipinas: Rep. Jose Ozamis (manager), Sebastian Ugarte (coach), Tony Villanueva, Rafael Ygoa (Goal-Keepers), Cirilo Guzman y J. Suarez (Full Backs), Antonio Pacheco, Paulino Ugarte y Manuel Miranda (Half Backs), Joaquin Ortigas, Emilio Heredia, Primitivo Martinez, Abelardo Reyes, Angel Villareal.

Carlos Hagedorn, Joaquin Mendez Bork (reservas). Jugaran 10 partidos regresando a Manila el 19 o 20 de Junio.

Para pasar unos meses en los Estados Unidos salen el miercoles en el "General Sherman" los Sres. de Berg (Ernest).

Conocidos artistas festejan al Prof. Bonifacio Abdon

Artistas de nombrada en el circulo musical que el domingo pasado dieron sinceras muestras de honda simpatia e indescriptible dolor por la muerte del malogrado profesor Victorino Carrion, olvidandose por un momento de sus tristezas y tribulaciones, dedicaron el martes pasado un homenaje de gratitud, afecto y cariño al profesor Bonifacio Abdon, que con el lorado maestro Carrion, ha sacrificado los mejores años de su vida al servicio del arte, guiado y conducido a los hoy predilectas estrellas del firmamento musical. El regalo al profesor Abdon, consistió en una suculenta cena en el "Great Eastern Hotel", siendo obsequiado ademas, con un hermoso regalo. El profesor Abdon cumplio sus 58 años el dia 14 del actual.

Dos grupos de artistas encabezaron aquella improvisada fiesta, el primero lo componian los populares ex-alumnos del profesor Carrion: Nella Manalo, Purificacion Borromeo, Angela A. Gonzaga, Carmen Bernabe, Luz Guarinia, Encarnita Livio, Victoria Concepcion, Jose Barredo, Octavio Cruz, Pantaleon Lopez y otros; y el segundo lo formaban profesores ex-alumnos y alumnos de violin del festejado: Antonio Lozano, Horacio Borja, Ignacio Ramirez, Rodolfo Mendoza, Eduardo Visaya, I. Angeles, Teodoro Estrada, Carilto Aguilar y otros.

Las pianistas benedictinas Vicenta M. Eloraga y Leonor Laperal, encabezadas por el veterano músico Don Vicente Marifosquillo, prepararon y elaboraron un improvisado y variado programa musical, haciendo tomar parte a muchos distinguidos profesores y aficionados que se hallaban presentes.

El simpático sportman Maneng Eloraga encabezó el brindis por la salud del festejado.

Recital de alumnas de la Srta. Isabel Mesina

En la hermosa residencia del Sr. Juan D. Nepomuceno en Angeles, Pampanga, tendrá lugar, mañana por la tarde, a las cinco, el recital de las discípulas de piano de la Srta. Isabel Mesina. A continuación va el programa:

Little Rondó—Martin, 6 manos, Hermelinda Gomez, Violeta y Adalija Dyaico

Sweet Viols—Koehler—Leonor Morales

In Clover—Kern—Luisa Feliciano German Folk Song—Koehler—4 manos—Patrocilio Gotico y Jose Yaptangco, Jr.

Marigold—F. Grey—Fredesvinda Consunji

Fernando—Greenwald—Luz Morales

Poppies—Van Gail—4 manos—Luisa Feliciano y Belen Yaptangco

Rose Petals—Lawson—Violeta Dyaico

Pansies—Berwald—Marina Narciso

Waltzing Merry Makers—6 manos—Esteban, Angel y Hermelinda Gomez

Cheerfulness—O. Rowe—Belen Yaptangco

Minuet in G—Beethoven—Angel Gomez

Angelus—Gounod—4 manos—Luz y Leonor Morales

On the Meadow—Hack—Pulita Rodriguez

Sweetheart Waltz—Kern—Ricardo de Leon

Under the Mistletoe—4 manos—Lucy y Purita Rodriguez

Little Drummer Boy—Adalija Dyaico

Military March—8 manos—2 pianos—Schubert; Piano I—Javier Nepomuceno y Angel Gomez; Piano II—Esteban Gomez y Ricardo de Leon

Gold Fishes—Heins—Redenta Consunji

Fur Elise—Beethoven—Lucy Rodriguez

In a Rose Garden—4 manos—

PAGINA SOCIAL

Hermana Mayor



Srta. ROSARIO OCAMPO

que actuará de Hermana Mayor en el "santacrusan" antipoleño, organizado para mañana la noche, 18 de Mayo, Muchas chicas conocidas de Manila subirán a Antipolo mañana con el típico "Balintawak" expresamente para asistir a la legendaria procesion de la Cruz de Mayo dirigida por Charing Ocampo. Tambien participaran distinguidos caballeros de nuestra sociedad, todos los cuales alumbraran en la procesion traídos de "barong tagalog".

Animado baile de trajes en el Teacher's Camp

Un baile de trajes tuvo lugar el sabado pasado en el Teachers' Camp en Baguio, resultando la fiesta, muy animada y concurrida.

Entre los presentes, se hallaban, el director de Educacion Dr. Luther B. Bewley y señora, el director auxiliar Sr. Gabriel Malañac y señora, Mr. Leon C. Grove, director del Teachers Camp, y señora, Miss Mary E. Polley, Sra. de Jose Paez, Srtas. Maximina Custodio, Teresa Lopez y Veronica Garvida, Jose P. Melencio y señora, Apolonio Ramos.

Se adjudicaron premios a los siguientes:

Por el traje mas tipico: Srta. Alejandra Fabian, y Srta. Teresa Lopez.

Por el traje mas original: Srta. Veronica Garvida y Srta. Maximina Custodio.

Por el mas comico: Nicolas Atienza, Ruperto Villarica, y por el traje mas elaborado, la Srta. Rosa Atutubo y Agustin Reyes.

El baile del Nucleo Alegre se hara en la casa de Arambulo

El baile antipoleño del Nucleo Alegre, señalado para el domingo 19 del actual, tendrá lugar en la casa de Don Benito Arambulo, situada en las intersecciones de las calles San Pablo y P. Burgos, Antipolo, No. 25, y no en la escuela intermedia como se acordó al principio. La escuela intermedia no puede ser usada durante la presente romeria en Antipolo, por ciertos trabajos de reparacion que se estan llevando a cabo actualmente en dicha escuela. La casa Arambulo es una de las mas espaciosas de Antipolo, y por tanto, capacitada para dar cabida a los numerosos concurrentes a la fiesta del Nucleo Alegre.

Se halla de regreso, despues de una breve estancia en Abukay, Bataan, por asuntos personales, el Sr. Benigno Lumba.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

Mas bodas concertadas para esta semana



SALUD PASTON y ERNESTO JAIME

Para el domingo, 19, esta concertada en la Iglesia de Aguilar, Pangasinan, el enlace de la señorita Salud Paston, ex-alumna de la Far Eastern University, con Ernesto Jaime, instructor del Colegio de San Agustin, ambos pertenecientes a familias conocidas de Pangasinan e Iloilo.

Apadrinará la union, el Rev. P. Jose L. Paston, tío de la novia, y padrinos, seran el Ex-Comisionado Camilo Osias y la Sra. de Cipriano Primicias.



Srta. PATROCINIO GARCIA

que mañana, 18 de Mayo, y en la Iglesia Filipina Independiente, de la calle Azcarra, contraera matrimonio con Pedro Reyes, hijo de Don Rufino Reyes. El acto se solemnizará a las seis de la mañana. Patrocinio Garcia es hija de Doña Ramona Santos Garcia.

Universidad de Santo Tomas. La fiesta—un desayuno—se celebrará en el Banahaw.

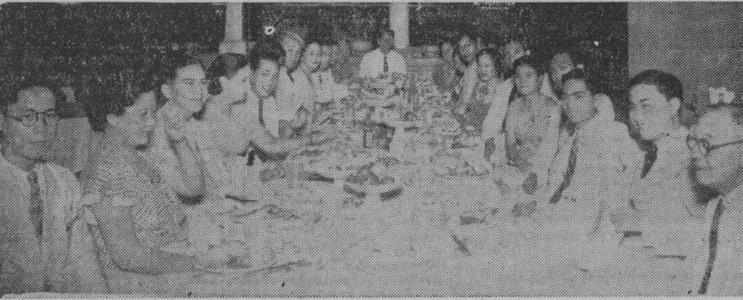


Srta. ADELDA PINON

cuya boda con el Dr. Alvaro Gutierrez, esta concertada para el domingo 19, en la capilla de la

Universidad de Santo Tomas. La fiesta—un desayuno—se celebrará en el Banahaw.

Homenaje a un maestro tributado por profesores y alumnos



Grupo de concurrentes a la cena de artistas en honor del Profesor Bonifacio Abdon, en el Great Eastern Hotel. De izquierda a derecha son: Rodolfo Mendoza, Rosario de Ossorio, Ignacio Ramirez, Josefa Vera, Octavio Cruz, Mercedes Raffitan, Manuel Eloraga, Honorata Laperal, Jose Garcia Collado, Nelita Manalo, C. de Manalo, el Mtro. Bonifacio Abdon (huésped de honor), Julia M. Gonzales, Vicenta M. Eloraga, Silvino Asuncion, Leonor Laperal, Antonio Lozano, Pacita Reyes, Eduardo Visaya, Horacio Borja, Enrique Angeles y Vicente Marifosquillo.

PERSONALES

El profesional Luis D. Panlilio, se halla actualmente en la Universidad de Harvard tomando un curso para el título de Master of Law, y hacia fines de este año, regresará a Filipinas via Europa. Luis es hijo del conocido galeno de San Fernando, Pampanga, Dr. Vicente Panlilio.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

El lunes regresara a su pueblo la señorita Encarnacion Banzon, de la conocida familia Banzon, de Balinga, Bataan.

Desde la semana pasada se encuentran en Antipolo la nueva profesora de piano Srta. Guia Anarista y sus hermanas Conchita A. de V.

De su excursion por Camarines, ha regresado a esta capital, el Sr. Pablo Panlilio.

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 17 de Mayo Calendario de hoy: Ss. Pascual Bailon c., Heradio, Pablo y Aquilino mm.

Calendario de mañana: Ss. Venancio, Dioscoro, Felix, Teocusa y Alejandra mm.

POR EL PRIMER SANTO CAPUCHINO

En honor de San Felix A. de Cantallieo O.M.C., primer Santo Capuchino y Patron de los Hermanos Legos, en la Iglesia de Lourdes, se celebrará mañana dia 18, a las 7 de la mañana una solemne misa. Terminado el Santo Sacrificio, se dará de besar la reliquia del Santo. La Comunidad de los PP. Capuchinos de Manila invita cordialmente a los fieles a estos cultos en honor del Santo.

MES DE MARIA

Durante el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes hay ejercicio del Mes de Maria, todas las tardes a las 5:30.

Los cuatro domingos y los dias 30 y 31 de mayo habrá Bendición del Santisimo.

Ofrendan flores todas las tardes un grupo de señoritas prominentes en sociedad, las cuales tambien se encargan de llevar las antorchas durante la Bendición del Santisimo.

NOVENARIOS:

1.-Del Martes 7 de Mayo al Jueves 18 de Mayo.

2.-Del Viernes 17 de Mayo al Sabado 25 de Mayo.

3.-Del Domingo 26 de Mayo al Lunes 3 de Junio.

4.-Del Martes 4 de Junio al Miercoles 12 de Junio.

5.-Del Jueves 13 de Junio al Viernes 21 de Junio.

6.-Del Sabado 22 de Junio al Domingo 30 de Junio.

7.-Del Lunes 1 de Julio al Martes 9 de Julio.

PROCESIONES:

El Jueves 16 de Mayo, a las 6:00 p. m.

El Sabado 25 de Mayo, a las 6:00 p. m.

plano, esta ultima declamo el Nocurno de Acuña con verdadero arte.

Entre los concurrentes estaban los Sres. Valente Cristobal, Emilio Crisologo, Ramon Singson, Vicente Leuterio hermanos Tinio, Pablo Palomo, Paquito Bernardo y otros, las Srtas. Remedios Corte, Nila Concha Ramirez, Priscila Gamalind, Carmen del Rosario, Dolores Henson, y las Sras. de Cortes, Tinio, Ferrer y Alcalá.

La Universidad de Filipinas presenta esta noche un programa de cantos y bailes tipicos

La Universidad de Filipinas, con ocasion del "at home" de este dia y mañana, para el que esta invitado el publico, presenta un programa de danzas y canciones nativas bajo la direccion del Dr. Francisco Santiago, director del Conservatorio de U. P. El programa tendrá lugar esta noche, a las 8:30, en el Villamor Hall. Composiciones del director Santiago y de los profesores Molina, Tareas y Hernandez serán ejecutadas juntamente con otras piezas de autores locales por distinguidos miembros del Conservatorio y del Departamento de Educacion Fisica de la Universidad de Filipinas. El programa completo de la velada es como sigue:

PRIMERA PARTE

I. Discurso—Presidente Jorge Coobo

II. Breezes from Home—Trio Piano, Violin y Cello—Hernandez Violin—Ramon Mendoza; Cello—Modesto Marquez; Piano—Bernardino Custodio

(a) Tulog na Bunsu—Tapales (b) Sa Iyong Gunita—Molina-Tapales Ramon Tapales—Violinista; Rosita P. Sandejas—Acompañante

III. "Jota Batagueña"—ballada por las Srtas. R. Maglaya, L. Ocampo, R. Burgos y señores B. Rasay, J. Antonio y C. Palacio

IV. "Filipino Serenade" Solo de Arpa—Srta. Elsa O'Farrel V. "Kumintang", F. Santiago—Vocal Solo, Srta. Enya Gonzales Bernardino Custodio, piano; Antonio J. Molina, cello; Ramon Mendoza, violin; Elsa O'Farrel arpa.

SEGUNDA PARTE

I. "Souvenir of the Philippines", F. Santiago—Piano Solo por el autor

II. "Papur"—ballado por las Srtas. R. Maglaya, L. Ocampo, R. Burgos, y señores B. Rasay, J. Antonio y C. Palacio

III. "Balitaw", F. Santiago—Vocal Solo, Mrs. Monserrat Iglesias-Marzon Bernardino Custodio, piano; Antonio J. Molina, cello; Ramon Mendoza, violin; Elsa O'Farrel arpa

IV. "Thinking"—ballado por la Srta. C. Cabiling y J. Angeles

V. "Lullaby", F. Santiago—Violin solo, Ramon Tapales; Srta. Rosita Sandejas en el piano.

Una graduada de Holy Ghost se casa

A las 8:00 a. m. de mañana, 18 de Mayo, se solemnizará en la Iglesia del Espiritu Santo la boda de la señorita Carmen Cruz, graduada del Holy Ghost College, hija mayor de los Sres. de Cruz (Quirino), con el joven ingeniero Mariano Gabriel. Despues de las ceremonias religiosas, los futuros esposos recibirán a sus parientes y amigos en la residencia de los padres de la novia, en la calle Aviles, en donde serán obsequiados con un desayuno.

Serán padrinos, en la boda, el gerente de la compañía de Cemento, Sr. Jose Bagtas, y Doña Rosalia Avanceña de Santos. La señorita Lily Cruz, hermana de la novia, y Silvestre Santos, actuarán de dama y "caballero de honor", respectivamente.

Mañana se celebra la graduacion de la New Fashion Academy

La velada de graduacion de las alumnas de la "New Fashion Academy", dirigida por Da. Juana Teotico de Liacer, tendrá lugar definitivamente mañana por la noche a las 8:00, en los salones del Tiro al Blanco en Santamesa. Actuará de maestra de ceremonias la Prof. Dolores Velarde de Buenaventura y será huésped de honor la hija del malogrado tribuno parlamentario D. Macario Adriatico y esposa del ex-Representante Juan L. Luna por Mindoro, Da. Araceli Adriatico-Luna.

Santa Rita de Casia, dedica a su excelsa patrona. Los cultos tendrán lugar en la Iglesia de San Agustin. A continuación va el programa completo:

Los dias 14, 15, 16, 17 y 18 por las mañanas: 7:00. Misa cantada, y Gozos.

Por las tardes: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Canticos por devotas de Sta. Rita.

Todos los dias al terminar los cultos de mañana y tarde se dará a besar la reliquia de la Santa Abogada de Imposibles.

Dia 19: Primero del Triduo y Sexto de la Novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne. Exposicion del Santisimo que quedará manifiesto todo el dia. Velarán las celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo a Sta. Rita.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermón por el P. Pablo Gomez. Canticos por devotas de Sta. Rita. Salve. Bendicion y reserva del Santisimo.

Dia 20: Segundo del Triduo y Septimo de la Novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne. Exposicion del Santisimo que quedará patente todo el dia. Velarán celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermón por el P. Maximo Redondo. Canticos por devotas de Sta. Rita. Salve. Reserva.

Dia 21: Tercero del Triduo y Octavo de la Novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne. Exposicion del Santisimo que quedará manifiesto todo el dia. Deberán velar celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermón por el P. Octavio Cubria. Canticos por devotas de Sta. Rita. Procesion con el Santisimo por los Claustros. Seguidamente se bendicen y reparten las Rosas de Santa Rita.

Dia 22: Fiesta de Santa Rita. Ultimo del Novenario.

Mañana: 6:00. Comunión General de celadoras, asociadas y toda

Cena y baile en casa del Sr. Benito Leuterio

El Domingo pasado, 12 del actual, el Sr. Benito Leuterio ofreció una espléndida cena seguida de baile en su residencia en Trozo, a sus numerosos amigos, con motivo de la fiesta patronal del distrito.

En los intervalos de cada baile, se improvisaron varios números de piano, violin y saxophone así como tambien cantos y declamaciones habiendo cosechado aplausos entusiastas los Sres. Paquito Bernardo y Pablo Palomo, la Srta. Priscila Gamalinda, la Sra. Dolores T. de Ferrer y las Sras. Rosa Leuterio y Remedios Cortes en sus numerosos





## PRUEBAS FINALES DEL EQUIPO DE PISTA HOY

### CANDARI Y NAVALLASCA YA INSCRITOS

Saldrán el 20 para competir con los mejores del Japon. Rafael de León no correrá. Las pruebas a las 3 p.m.

Las pruebas finales del equipo de pista y campo que saldrá para Japón el lunes, 20 del actual, se celebrarán a las 3 de esta tarde en el Jose Rizal Memorial Field, según ha anunciado la PAAF.

Los atletas que se distinguieron en los últimos juegos olímpicos y campeonatos nacionales están actualmente en perfectas condiciones y prometen desplegar inmejorables esfuerzos.

Rafael de León, de la Universidad de Sto. Tomás, que se lució en los juegos olímpicos, no correrá esta tarde. No ha corrido desde los últimos juegos nacionales por haber estado muy ocupado en sus estudios.

Los principales corredores que demostrarán sus fuerzas esta tarde son Rafael Navallasca, de la Universidad de Filipinas, N. de Guzman, A. Salcedo, Silvino Cristóbal, R. Bunag, Daniel W. May y L. Pundavela.

German Candari, uno de los mejores conquistadores de la distancia media en Filipinas, está registrado para su distancia favorita—400 metros. Ganó este evento en los últimos juegos nacionales.

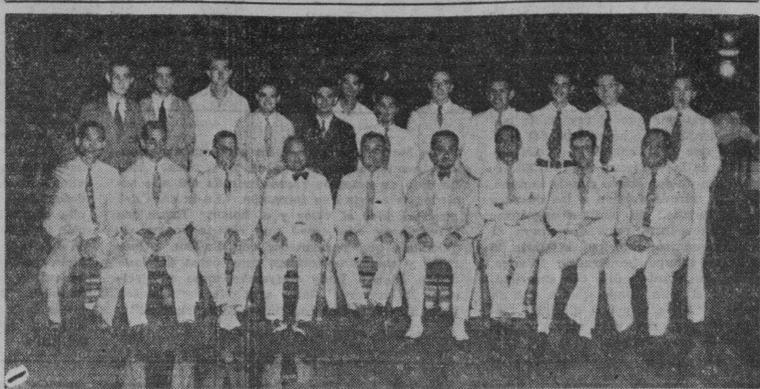
Con Simeon Toribio, campeón saltador del Extremo Oriente fuera del círculo, siete jóvenes atletas competirán por los honores en los saltos. Estos son: A. Ray, Q. de la Rosa, F. Reyes, A. Pascual, W. Basale, E. Razo y T. Flores. Toribio trabaja ahora en la PAAF.

Los candidatos han estado entrenándose duramente bajo la dirección de Serafin Aquino.

La lista de los atletas que participarán en las pruebas esta tarde, va a continuación:

- 100 METROS
  1. R. Navallasca
  2. N. de Guzman
  3. A. Salcedo
  4. S. Cristóbal
  5. R. Buñag
  6. D. W. May
  7. L. Pundavela
- 200 METROS
  1. N. de Guzman
  2. S. Cristóbal
  3. G. Candari
  4. A. Salcedo
  5. R. Navallasca
  6. E. Buñag
  7. L. Pundavela
- 400-METER DASH
  1. G. Candari
  2. P. Cagalawan
  3. Malasig
  4. N. de T. Guzman
  5. M. White
- 800 METROS
  1. M. Andes
  2. P. Cagalawan
  3. L. Espinosa
  4. L. Casco
  5. F. Lumba
  6. T. Malasig
- 1500 METROS
  1. L. Espinosa
  2. M. Andes
  3. L. Casco
  4. E. Razo
- 110 M.—OBSTACULOS
  1. W. Bansale
  2. F. V. Casia
  3. D. W. May
  4. N. Ramirez
- 400 M.—OBSTACULOS
  1. M. White
  2. T. Malasig
- HIGH JUMP
  1. A. Ray
  2. Q. de la Rosa
  3. F. Reyes
  4. A. Pascual
  5. W. Bansale
  6. E. Razo
  7. T. Flores
  8. S. Soliva
- BROAD JUMP
  1. R. Evangelista
  2. N. Ramirez
  3. F. Naraval
  4. A. Pascual
  5. A. Palanca
  6. Carifo
- HOP, STEP and JUMP
  1. R. Evangelista
  2. N. Ramirez
  3. A. Pascual
  4. F. Naraval
  5. A. Palanca
- DISCOS
  1. A. Amante
  2. W. Ray
  3. M. Branzuela
- SHOT PUT
  1. M. Branzuela
  2. A. Amante
  3. W. Ray
- JAVALIN
  1. J. V. Antonia
  2. M. Planta
  3. D. Armero
  4. R. Abaya
- POLE VAULT
  1. M. Sujeco
  2. R. Russell
  3. M. Asuncion

### Despedida al team de futbol que salio anoche



La Federación Atletica de Filipinas dió anoche un banquete en honor de los miembros del equipo de football de Filipinas que se embarca para Java. Sentado en el centro aparece el Secretario Jorge B. Vargas, presidente interino de la federación, mientras que a su izquierda se halla el Rep. José Ozamis, manager del team y a su derecha el Secretario Antonio de los Alas. Sebastian Ugarte, "coach" del equipo y otros jugadores no aparecen en la fotografía.

### Resultados de la liga de baseball americana

Mayo 15, 1935

LIGA NACIONAL			
En	R	H	E
New York	1	7	4
St. Louis	4	6	2
New York	4	7	1
St. Louis	1	5	1
Brooklyn	8	11	0
Chicago	4	7	1
Brooklyn	1	9	0
Brooklyn	3	6	1
Philadelphia	20	19	0
Pittsburgh	5	12	7
Philadelphia	5	10	1
Cincinnati	4	11	0
Washington	4	5	0
Cleveland	5	3	2

ESTADO DE EQUIPOS

Mayo 15, 1935

LIGA NACIONAL			
G.	P.	Pct.	
New York	15	6	.714
Brooklyn	15	9	.625
Chicago	13	8	.619
St. Louis	13	11	.542
Pittsburgh	13	13	.500
Cincinnati	9	13	.409
Boston	6	14	.300
Philadelphia	5	15	.250

LIGA AMERICANA

G.	P.	Pct.	
Chicago	15	6	.714
Cleveland	13	6	.684
Boston	12	9	.571
New York	12	10	.545
Washington	11	11	.500
Detroit	10	12	.455
St. Louis	5	14	.263
Philadelphia	5	15	.250

### ES MANAGER DEL TEAM EL REP. OZAMIS

El primer juego se celebrara en Macasar el 21 y el 23 jugaran en Sourabaya, Java. Regresan el mes proximo

Con el Rep. Jose Ozamis como manager, anoche salio para Java a bordo del vapor Tjisadane el equipo de futbol de Filipinas. Nuestro equipo ha sido invitado por la Asociación de Futbol de Java para una serie de diez juegos en aquel país.

Segun el itinerario, los invasores jugaran el primer juego en Macasar, Celebes, el 21 de mayo. De aquí procederán a Bali al día siguiente y jugaran un juego inicial en Sourabaya, Java, el 23 de mayo. Estarán de regreso en Manila hacia el 19 o 20 del mes de junio proximo.

El equipo esta compuesto de 15 jugadores, un capitán y miembro del equipo y un manager.

La junta de directores de la PAAF honro anoche con un banquete en el Cosmos Club a los atletas. El Secretario Jorge Vargas, presidente interino de la PAAF, el Secretario Antonio de los Alas, el Rep. Ozamis y Sebastian Ugarte, capitán del

daño en la península facilitan en sumo grado la selección de los mejores corredores olímpicos. Otro tanto hay que decir de los luchadores y levantadores de pesos, que ya en distintas ocasiones han conquistado laureles olímpicos y puesto el nombre de Italia entre los de las primeras naciones que se dedicaban a este deporte.

También los Clubes náuticos activan los preparativos para la selección de sus mejores equipos y procuran tomar parte en refuertos internacionales para que sus representantes en la Olimpiada llenen debidamente su cometido; la regata que acaba de celebrarse en Génova, puede ser considerada como el preludio. En junio se celebrarán en Trieste los campeonatos de Europa y en la "Semana de Kiel" se enfrentarán de nuevo los aspirantes a la participación en los Juegos Olímpicos.

Italia tomará parte también en diversos juegos por equipos. El baloncesto, por ejemplo, es un deporte que desde hace poco se practica intensamente en las escuelas y que en poco tiempo ha llegado a adquirir un incremento extraordinario.

A los torneos de futbol celebrados durante la Olimpiada asistirá igualmente un buen equipo italiano, y como en Italia reina, según es sabido, el "sistema mixto", hay, además de los profesionales, un buen número de aficionados que pueden enfrentarse con los mejores jugadores del mundo. La Federación Italiana de jugadores de futbol ha prometido tomar parte en el torneo olímpico, y como ha de defender su fama de campeón del año pasado, se espera para la próxima Olimpiada una lucha que desde el punto de vista deportivo hará época en los anales de los Juegos Olímpicos.

Los esgrimidores, gimnastas, pugilistas, remeros, ciclistas y tiradores, que pueden vanagloriarse de haber obtenido grandes triunfos en diversas Olimpiadas, han terminado hace algún tiempo sus pruebas eliminatorias. Los seleccionados tendrán ahora oportunidad de medirse con los mejores competidores extranjeros. Los esgrimidores han desplegado una vivísima actividad en los últimos tiempos y no han dejado de batirse con muy buen éxito con esgrimidores franceses (florete y espada) y belgas (florete). Los pugilistas emprenderán en mayo un viaje a América, aceptando una invitación que les ha hecho la Federación americana. En Chicago tomarán parte en los finales para disputarse el "Cuante de Oro". Los remeros irán en agosto a Grinhu y tomarán parte en los campeonatos de Europa, que se celebrarán con toda suerte de lanchas y botes.

La instrucción de los ciclistas es cosa que tiene su cuidado a la Federación competente, pues las numerosas carreras que se celebran

### LOS 'WHITES' DEL M. P. G. VS. MILITARES

El formidable equipo del 26 de Caballeria esta preparado para el torneo final de hoy en el Campo Forbes

Los "Whites" del Manila Polo Club se batirán con los cuatro del 26 de Caballeria de Stotsenburg en un partido final de la serie de cinco tantos por la Copa Day a las 4:45 de esta tarde en el Campo Forbes. Los de Caballeria han entrado en la ronda final derrotando a los "Reds" del Department Headquarters el lunes ultimo.

Dadas las cualidades y entrenamiento de ambos equipos se espera una lucha reñidísima.

Con excepción de Hutchinson, el equipo de la Caballeria sera representado por los mismos que eliminaron al formidable equipo del Department Headquarters en el Campeonato del Oriente el miercoles ultimo. El puesto de Hutchinson en el No. 1 sera ocupado por el Teniente Dewey. Los otros miembros del equipo son el Comandante Cunningham (No. 2), Capt. M. E. Jones (No. 3) y Teniente Hodes (No. 4).

Mike Elizalde, ocupando el puesto No. 3 para el Manila Polo Club ha estado desarrollando buenos juegos durante esta temporada y se espera mucho de él. Sera sostenido por Savale en el puesto No. 1, el Conde de Churrucha (No. 2) y Chick Parsons (No. 4).

La formación de los equipos es equipo, pronunciaron discursos. Los miembros del equipo son: Rep. Jose Ozamis, manager Sebastian Ugarte, capitán GOAL-KEEPERS Tony Villanueva Igoa FULLBACKS Guzman J. Suarez HALFBACKS A. Pacheco F. Ugarte M. Miranda FORWARDS Ortigas Emilio Heredia Primitivo Martinez Reyes Villareal RESERVAS Bork Hagedorn Mendez.

### Adios Raquetas!



VINCENT RICHARDS (De la Agencia Reuter)

Nueva York, 16 de mayo.—Vincent Richards el famoso tenista profesional americano, un tiempo campeón nacional de Estados Unidos, y ex-jugador por la Copa Davis, ha anunciado que su carrera tenística ha terminado, como resultado de un accidente de automóvil el 10 de los corrientes.

Richards, que estuvo en Manila hace algunos años, ha sufrido una triple fractura en el brazo derecho.

### TERRIBLE PETE VS. RUSH MILING

Una de las fases salientes del deporte esta semana es la "lucha del siglo" en el Stadium de Laguna en San Pablo, entre boxeadores de Manila y boxeadores de San Pablo. Los encuentros han sido organizados por el "promotor" de San Pablo, Justo M. Porcuna.

El programa de los encuentros es el siguiente: MAIN EVENT Terrible Pete vs Rush Miling 135 lbs San Pablo

la siguiente: MANILA POLO CLUB "WHITES" Hdcp. 1. Savale . . . . . 0 2. Churrucha . . . . . 0 3. Mike Elizalde . . . . . 4 4. Parsons . . . . . 1

26th CAVALRY 1. Ten. Dewey . . . . . 1 2. Major Cunningham . . . . . 1 3. Capt. M. E. Jones . . . . . 2 4. Ten. Hodes . . . . . 1

10 rds. 132 lbs. Manila SEMI FINAL Pete Burgos vs Fighting Mendes 122 lbs. San Pablo 6 rds. 122 lbs. Manila SPECIAL EVENT Jr. Velasco vs Rush Bonifacio 122 lbs. San Pablo 6 rds. 124 lbs. Manila PRELIMINARES Young Burgos vs Rush Gonzalo 121 lbs. San Pablo 4 rds. 121 lbs. Manila Rush Victor vs Rush Mystery 108 lbs. San Pablo 4 rds 105 lbs Pagsanjan Star Briones vs Little Gorio 110 lbs Dapdapan 110 lbs Mapagmon

### Demostre a Cabanela que no soy un biscocho comido, dice T. Muroda

El campeón Japonés de peso pluma se entrena duramente y ha prometido dar lo mejor

En visperas de su pelea mañana por la noche, Tiny Tommy Muroda, campeón japonés de peso pluma, ha dado el siguiente statement a la prensa:

"Yo no he visto a Speed Cabanela entrenarse con los guantes. Con todo, de lo que he oído le considero un hábil campeón. Dicen que me vencerá con facilidad.

"Bien, pudiera o no pudiera ser que me gane, pero puedo asegurar al público, especialmente a mis compatriotas en Manila de que yo iré al ruedo mañana por la noche dispuesto a ganar. Demostraré lo mejor para que Cabanela piense después que los campeones japoneses no somos "biscochos comidos".

La pelea Muroda-Cabanela por el título de peso mosca señalada para mañana por la noche en el Parque Osmeña ha despertado gran interés en el mundo boxerial. La comunidad japonesa es la que ha demostrado mayor interés en este "bout" porque Muroda es el primer boxeador japonés de rango que ha venido aquí a pelearse.

El campeón japonés ha eliminado a sus opositores en Hawaii, Japón y Singapur. Por falta de adversarios de su peso Muroda tuvo que rechazar ofertas en la Costa del Pacífico.

La única vez que Muroda luchó con una ventaja de peso fue con Ito, otro boxeador japonés de peso

pluma. Ito solo pesaba 100 libras mientras que Muroda escaló con 105 libras.

La serie de juegos de "hockey" del Nomad Club se reanudarán mañana por la tarde en sus terrenos en la calle San Marcelino con el equipo "England" contra "The Rest." El partido comenzará a las 4:45.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

### LOS JUEGOS EN 'NOMAD' MAÑANA

La serie de juegos de "hockey" del Nomad Club se reanudarán mañana por la tarde en sus terrenos en la calle San Marcelino con el equipo "England" contra "The Rest." El partido comenzará a las 4:45.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mackey, J. S. (Capt.) Davies, H. C. D. CF Kirmse, O. Corpe, W. J. IL Moeller, H. Danby, R. W. D. OL Muller, E. ARBITRO: Redfern, E. K.

La formación de los equipos es como sigue: England (Divisa blanca) The Rest (Divisa color) Herridgo, J. R. RB Bloom, C. Stewart, E. F. (Capt.) CB Luyken, H. Blinko, J. H. LB Moreno, L. Greene, E. H. RH Hair, G. W. T. Bryan, A. I. CH Dunn, J. C. J. Pedder, G. H. LH Rivera, M. Knowles, G. A. R. OR Cooke, S. J. Wolf, J. IR Mack

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Cuidense, madres, si desean evitar que sus hijas lleguen a ser solteras—No deben ahuyentar a los chicos ni tampoco acogerles con demasiada ansiedad; no hay que presumir que vienen a visitarles a Vds.

EL MOTIVO de que un gran número de chicas guapas y atractivas nunca recibe atención de los hombres y se convierten en solteras se debe a sus madres. Tienen madres demasiado ansiosas o madres que parecen Terribles Advertencias y todas y cada una son un obstáculo fatal que les impide ganar en el "sweepstakes" matrimonial.



EN VERDAD, no es mucho decir que la popularidad de una chica y sus probabilidades de casarse dependen más de su madre que de su propio aspecto y encanto personal. Porque la madre es la que dirige la función, por decirlo así. Ella prepara el fondo donde su hija exhibe sus habilidades. La madre puede poner la es-tera con un rótulo de bienvenida en ella para los chicos de la comunidad y hacerlos, en particular chicos, o sino, ella puede poner el aviso de "No se permite la entrada" en la puerta y ahuyentar a todo hombre elegible.

LOS SOLTEROS se agolpan naturalmente a una casa alegre donde hay lugar para otros jóvenes, donde la madre de la chica les acoge con benevolencia y les obsequia con pasteles de chocolate y donde pueden quitar la alfombra y bailar y abrir el radio lo más fuerte que quieran. Y ellos naturalmente se mantienen alejados de una casa donde la madre de la chica les muestra cara de viernes santo y les trata como si fueran intrusos, y les advierte que no rayen el suelo ni hagan demasiado ruido.

AHORA BIEN, pocas chicas son tan guapas para que cualquier galán se prenda de ellas a primera vista y esté decidido a tenerlas por encima de la mala cara que le presenta la madre y no obstante la frialdad con que es acogido. De tal suerte que el resultado es que las doncellas con madres rígidas se quedan para vestir imágenes de santos. Los hombres solo les visitan una vez y ya no vuelven a aparecer jamás. Al paso que siem- pre están pegados a las casas donde las madres de las chicas les acogen alegremente y antes de darse cuenta se han declarado a Gertrudes y han tomado a la madre por suegra.

UN BUEN NUMERO de madres impiden el casamiento de sus hijas por su excesivo complejo maternal. Ellas están siempre en escena. Siempre tienen agarrada la mano de la hija, de tal suerte que un galán, para hacer el amor a la chica, tendrá que cloroformizar a la madre. Siempre están diciendo que nunca se separan de Rosita o de Elisa, y como Rosita y Elisa dependen de ellas en todo, y como aborrecen el día en que algún hombre tenga que quitarles a sus preciosas hijas de su lado. Es una alarma innecesaria, porque la madre espanta con eficacia al pretendiente en perspectiva. La advertencia equivale a prevención y ningún hombre será lo bastante arriesgado para casarse con una mujer que ha de colgar a su madre, como la anciana mujer del mar, alrededor de su cuello.

OTRAS MADRES echan a perder la oportunidad de sus hijas de casarse por excederse en su trabajo de hacerles compañía. No permiten que sus hijas usen la clase de vestido o vayan a sitios de diversión o hagan las cosas que hacen las otras chicas. Sus hijas tienen que regresar a casa a la hora casi en que comienza la fiesta. Se sientan muy cerca cada vez que las chicas reciben una visita y el resultado es que sus hijas son descartadas por su grupo porque los reglamentos de la madre constituyen un jarro de agua fría para su jolgorio.

OTRA CLASE DE MADRE que da la mala suerte a sus hijas es la madre amiga de conversar, que está bajo la impresión de que los solteros que vienen a su casa, están visitándola en vez de Rosita. Apenas llega el chico pretendiente, ella se cuele y comienza a monopolizar la conversación. Le dice cómo le gusta la compañía de los jóvenes y si bien su marido se ha puesto viejo, ella en su interior continúa siendo una niña. Luego habla de los acontecimientos de la familia durante los últimos treinta años y le cuenta todo acerca de su reumatismo, y cuando él se despide, le dice que la conversación ha sido muy agradable y le invita a volver. Pero él ya no vuelve nunca.

MUCHAS pobres chicas que se están ganando el pan con su propio sudor, estarían ahora sentándose cómodamente y disfrutando de las comodidades que puede proveer un marido, si

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



### GLENDA FARRELL

recibe una planta con su macetera cada día de algún admirador desconocido.



### LYDA ROBERTI

se río demasiado que dejó sueltas las costuras dejadas después de una operación de apendicitis.



BUCK JONES tiene tanta consideración a su caballo, Silver, que el tiene dos descansos para aliviarle en los ensayos. Silver tiene ahora 21 años de edad.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## TARZAN EL TERRIBLE

Por Edgar Rice Burroughs



Ante la exclamación de sorpresa del alto sacerdote, la mujer a quien estaba por coger se volvió, viendo la figura enorme de un guerrero Ho-don levantado a la puerta de entrada. "¡Ja-don!" gritó Lu-don. "Que, hace Vd. aquí?" "Vengo mandado por el rey," contestó el otro, "para trasladar a la hermosa extraña al Jardín Prohibido." "Como se atreve el rey a retar al alto sacerdote de Jad-ben-Otho?" contestó Lu-don. "Es mandato de él y he dicho todo lo que puedo decir," replicó Ja-don, sin mostrar temor o respeto al villano alto sacerdote.

Lu-don bien sabía por que el rey había escogido a este mensajero, que se moraba del dios del templo pero que era demasiado poderoso para ser víctima de la venganza del alto sacerdote. Hasta ahora Ja-don había estado inmune. Lu-don echo una mirada furtiva a las cuerdas que colgaba del tejado. Si pudiera engatusar a Ja-don, el hombre-león, para que fuera al lado opuesto del cuarto—esto podría darle la oportunidad largo tiempo esperada. "Venga, vamos a hablar del asunto," dijo con suavidad, caminando hacia el sitio donde quería que se colocara Ja-don. "Nada hay que discutir," replicó el guerrero, pero con todo siguió a Lu-don, por temor de una traición.

La hermosa prisionera les contemplaba mientras caminaban a través de la cámara. Ella no dejó de notar la rápida mirada del alto sacerdote y adivinó su intención. En la cara del guerrero leyó el valor y el honor. Entre dos apesadores, ella creyó que estaría mejor siguiéndole que permanecer con Lu-don. Guerrero y sacerdote estaban muy cerca del lado oculto cuando Lady Greystoke tomó su decisión. "Guerrero!" llamó tras ellos. "Si desea vivir, no entre por esa parte de la cámara!"

Echandola una mirada de furia, Lu-don gritó: "Silencio, esclava!" y caminó más adelante. "¿Dónde está el peligro?" preguntó Ja-don, haciendo caso omiso del alto sacerdote y volviendo hacia la mujer. Antes de que Lu-don descubriera su propósito, o pudiera impedirlo, ella cogió la cuerda que controlaba la partición que se abrió separando al alto sacerdote de Ja-don y ella. El guerrero comprendió. "Hubiera podido hacerme caer en el lazo!" gritó, "mientras el te guarda en los secretos de su templo." "Hubiera hecho más," dijo la mujer, y ella le mostró otro artefacto con que el alto sacerdote había enviado a Tarzan a las garras del grifo.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Jack, esta es Connie. Podrías venir aquí después de la oficina? Necesito tu consejo.

CONNIE: Jack, estoy realmente preocupada. Este local no está haciendo ningún negocio. Y acabo de descubrir que buena parte del equipo no está pagado.

JACK: Pero aún creo que podrás hacer negocio con ello. Deberías tener una gran inauguración "Bajo una nueva administración" y así por el estilo.

(En el entretanto, en la oficina del Del Plout.)  
JOE: Pero Del. Suponte que la niña pague el préstamo. Entonces no conseguirás ese terreno.

EL auditivo: Ya lo creo, Connie. Podré salir dentro de una hora.

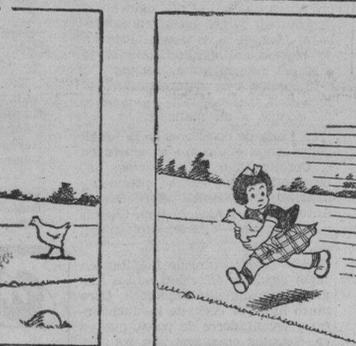
JACK: Verdad? Pues, es indigno de Murty. Te engañó.

CONNIE: Pero Jack. Necesito \$3,100 mas intereses para Del Plout en 29 días. Y hasta este día no he tenido mas que 3 parroquianos.

DEL: Oh, no te preocupes. No hay probabilidad. Ese local no encuentra ni un centimo.

## FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



NANCY ESTA PADECIENDO HAMBRE. NO HA COMIDO NADA DESDE ANOCHE.

NANCY: Mira aquella gallina en el camino. ... hay un auto que corre en esta dirección.

NANCY: Pues a tiempo.

NANCY: Ahora descansa unos cuantos minutos.

NANCY: Ella me recompensará.

## PAPA

Por J. Miller Watt



Me he resuelto a economizar en 1935.

Como?

Haciendo que este calendario dure dos años!

soló hubieran podido amordazar a su madre.

OTRO gran auxilio para llegar a ser una solterona vieja es la madre que alaba con exceso a su hija hasta causar sospechas en la mente del que la escucha. El momento que ella se encuentra con un joven, comienza a decirle qué admirable y maravillosa es su hija Julieta. Ella es tan guapa que detiene el tráfico en la calle; ella ha conquistado todos los honores en el colegio; ella sabe guisar como un maestro de cocina y confecciona un sombrero que cualquiera diría que viene de París. Su único defecto, si es que tiene alguno, consiste en ser demasiado amable, dulce, desinteresada y agradable. Y quizás sea uno de sus pequeños defectos el no querer casarse con cualquiera de las docenas de millonarios que están procurando a toda costa obtener su "sí". Y así por el estilo. Todo lo cual deja al chico pensando por qué esta modelo de virtud necesita de tanta propaganda y le hace dar la media vuelta en lugar de continuar adelante.

Y POR SUPUESTO, están los casos trágicos en que la madre echa a perder toda la oportunidad de su hija de casarse por ser tan famosa por su genio, su carácter de fastidiosa y sus rasgos desagradables de carácter que los hombres huyen de la hija como nublada de una calamidad. La chica será todo lo buena, pero una mirada a su pobre padre envejecido y agotado por el trabajo, es ya una advertencia suficiente para ellos. No quieren arriesgarse a ella.

UNA MADRE bien puede ser un gran capital o una carga terrible para una chica en cuanto respecta a su casamiento. ¿A cuál de estas preferen ser para con sus hijas?

DOROTHY DIX.

## PROGRAMA de RADIO

KZIB	KZEG	KZRM
<p>Viernes, Mayo 17</p> <p>8:00 p. m.—"The Sunset, Melody Hour" — Larry, Carmen Rosales, Ramon Novales, Lucy Artacho, Cely Navarro, Nene Mayshie, Edna Icasiano, Avelino Palisco, The Spanish Don, Mariano Ventura, Vicente Ibarra, Cirio Amado.</p> <p>8:30 p. m.—Programa Operático.</p> <p>8:45 p. m.—Programa Popular.</p> <p>9:00 p. m.—Programa patrocinado por la Reyes Optical Company.</p> <p>9:15 p. m.—Notas del mercado.</p> <p>9:30 p. m.—Programa español organizado por Lucy Artacho.</p> <p>9:45 p. m.—Programa especial de la Narvaez Publications.</p>	<p>Viernes, Mayo 17</p> <p>2:30 p. m.—Recital de canto.</p> <p>3:30 p. m.—Orquestas populares sud-americanas.</p> <p>3:45 p. m.—Cantos filipinos.</p> <p>4:00 p. m.—Música para te danzant.</p> <p>4:15 p. m.—"Variedades."</p> <p>6:45 p. m.—Programa de placas Brunswick, patrocinado por The A and P Co. Sa Gitna ng Kadimian—S. Lopez Awit ng Naglubi (Old Filipino Folk Song).</p> <p>Bituin Naglubi—J. Santos</p> <p>7:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship Co.</p>	<p>Viernes, Mayo 17</p> <p>6:00 p. m.—"Are you listening?" organizado por Bernis Nolasco—Happiness Ahead—Luz Mat. Castro When My Prince Comes Along—Pat Cawill</p> <p>Object of My Affection—Mitzil Everyday—F. Molina</p> <p>Be Still My Heart—Luz Mat Castro A Perfect Day—vocal trio by Molina, Nolasco and Cawill</p> <p>Be Careful, Young Lady—Mitzil June in January—Pat. Cawill</p> <p>6:30 p. m.—Informaciones en castellano.</p> <p>6:40 p. m.—Informaciones en inglés.</p> <p>6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz.</p> <p>7:00 p. m.—Radio Shopper.</p> <p>7:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship Company.</p> <p>7:30 p. m.—Piano—Miguel Velarde, jr. Dames</p> <p>Happiness Ahead</p> <p>Try To Forget</p> <p>Stay Out in My Dreams</p> <p>7:45 p. m.—Programa de Elizabeth y Compañía, con Montserrat Iglesias—Indian Love Song—Levrance Nel Giardino—Santo Liquido Dhallo in Maschera—Verdi</p> <p>ship Co.</p> <p>7:30 p. m.—Programa de la New Orleans Commercial Co.</p> <p>7:45 p. m.—Programa de obras maestras.</p>

### Mindanao tendrá más campos de aterrizaje

Tres parcelas de terreno publico situadas en diferentes partes de la Provincia de Cotabato, han sido reservadas como campos de aterrizaje, de acuerdo con una proclama firmada este día por el Gobernador General J. R. Hayden. Esto es parte del programa de

establecer treinta campos de aterrizaje en Mindanao, que se van reservando a medida que van terminando las debidas inspecciones y medidas.

El objeto es adquirir estos terrenos mientras sean todavía de dominio publico y así evitar el gasto de comprarlos de particulares en el futuro. Estos treinta proyectados campos de aterrizaje se están estableciendo con el fin de acelerar el desarrollo de Mindanao.

Love Come to Me—Buenaventura

8:00 p. m.—"Hispania," programa organizado por J. M. Castañer.

8:40 p. m.—Cantos filipinos, por Juan Manzanarez; selecciones de banjo y guitarra, por Felix Cuenco.

8:50 p. m.—Notas del mercado.

9:00 p. m.—Programa de danzas y canciones tipicas, bajo la direccion del Dr. Francisco Santiago, director del Conservatorio de U. P. Desde el Villamor Hall. Discursos—Presidente Jorge Bocobo. Broches from Home—Trio Piano, Violin y cello—Hernandez

Violin—Ramon Mendoza

Cello—Modesto Marquez

Piano—Bernardino Custodio

Tulog na Bunsu—Tapias

Sa Iyong Gumita—Molina, Tapias

Ramon Tapias—Violinista

Rosita P. Sandejas, acompañante.

Jota Batangueña—

Sa Iyong Gumita—B. Rasay

R. Ocampo—J. Antonio

R. Burgos—C. Palacio

Filipino Serenade—Solo de arpa por Elsa O'Farrell

Kumintang, F. Santiago—Vocal Solo

Enya Gonzales acompañada por Bernardino Custodio, piano; Antonio J. Molina, cello; Ramon Mendoza, violín, y Elsa O'Farrell, pianista

Souvenir of the Philippines, F. Santiago

9:30—Piano solo por el autor.

Panuri bailada por—

R. Maglaya, B. Rasay

R. Ocampo—J. Antonio

R. Burgos—C. Palacio

Balitaw, F. Santiago—Vocal Solo.

Montserrat Iglesias—Violinista

Acompañada por Bernardino Custodio, Antonio J. Molina, Ramon Mendoza, y Elsa O'Farrell

Tinkling—C. Cabiling y J. Antonio

7:30 p. m.—Programa de la New Orleans Commercial Co.

7:45 p. m.—Programa de obras maestras.

ANUNCIOS Clasificados

PERDIDA

MOTORES ROBADOS
Cinco motores pequeños han sido robados en la Calle General Luna...

FINCAS

FINCA COMERCIAL
ERMITA - Una finca comercial que consiste en un edificio de 2 pisos de materiales de primer grupo...

SE ALQUILAN

SE ALQUILA - El chalet No. 812 Calle A. Mabini, al lado de "La Isla de Panay"...

SE VENDE BARATO - Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision...

AVISO

AVISO
Los siguientes Certificados han sido declarados perdidos: Baniog Gold, 1000 Acciones...

AVISO

AVISO
El CERTIFICADO No. 3166 de 10,000 acciones de la Consolidated Mines, Inc. se ha declarado perdido...

SE ALQUILA - La casa de dos pisos situada en la calle Lamayan 892, Sta. Ana...

SE ALQUILA - Los altos de la casa recién pintada en la Calle A. Mabini No. 1114...

SE ALQUILA - La casa No. 25 calle Alejandro VI, Sampaol, la de la Calle Sta. Mesa No. 1235...

SE ALQUILA - En la playa de Passay, Salud No. 24, una casa apartament, recién construida...

SE ALQUILA - Un apartment 1014 Pennsylvania Ave., reune buenas condiciones...

SE NECESITAN
SE NECESITAN INMEDIATAMENTE - Señoritas representantes para solicitar pedidos dentro de los límites de la ciudad...

SE NECESITA - Un mecanico de trucks y autos con bastante experiencia. Razón No. 5 San Gabriel, Binondo, Manila.

MISCELANEA
SE VENDE - Un mueble combinación aparador plato de cristalería y bebidas...

SE VENDE - Un par de pedestales de bronce con sus maceteros de mas de un metro de altura...

ADOLFO IRURE
Muebles de Calidad a Plazo. Facilidades en los pagos. Grandes descuentos al contado...

EL MEDIO RECONOCIDO
-Para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del-



Reacción otra vez el azucar en Nueva York

(De la Agencia Reuter)
Nueva York, 16 de mayo.- Después de la reacción de ayer, las entregas futuras del azucar en el mercado del Cafe y del Azucar han cobrado cierta fuerza...

Los precios del algodón terminaron casi sin alterarse. La goma de entrega inmediata subió 13 puntos hasta 1228 centimos...

Sison censura tanta demora
(Continuación de la Pág. 1)
Este mes, para que la Legislatura pueda actuar sobre ellas, sin trabas ni dilación cuando se reuna en sesión el Junio entrante...

El Juez Loosin declara que las cartas que constituyen la prueba principal del juego, faltan en este caso. La Constabularia solo presentó seis cartas rotas en pedazo...

Por obviar el escrutinio por la Legislatura, se propone que el escrutinio de actas de un distrito representativo se haga por el miembro de la Cámara correspondiente. Lo cual se verificará el 1.º de Junio al día de la sesión especial de la Legislatura...

La lista revisada esta mañana en el departamento del interior demuestra que el total de los "sises" en provincias ya llega a 1,190,162 y el total de "noes" a 43,097. Hay ciertos cantones en el piblicio voto pedagógico a 1,300,000 cuando estén completos todos los informes...

General y ex-Senador Troadio Galicano, uno de los miembros del "staff" del General Aguinaldo, procedentes de las provincias arriba mencionadas, averiguando la veracidad de la información de "La Vanguardia" diseminada ayer por radio...

En los referidos telegramas suscritos por destacados elementos de aquellas regiones del Sur, al decir del ex-Senador Galicano, se pide a los organizadores de la campaña por la candidatura presidencial del General Aguinaldo...

Hablando de la fecha de la proclamación oficial de la candidatura del General Aguinaldo, el ex-Senador Galicano ha manifestado que los organizadores de la misma nada tienen hasta hoy acordado...

Segun planes, se enviará una invitación a los simpatizadores del General en todas las provincias, para que envíen delegaciones para asistir a las ceremonias de la proclamación...

Sus líderes dicen que aun cuando no se organice un partido político, todos los elementos descontentos del caudillaje del Presidente Quezon, serán organizados en una sola facción que se llamará "Coalición del Pueblo"...

Para que haya dirección en esta organización y en la campaña electoral, se ha formado ya un estado mayor tal como se anunció ayer.

El principal objetivo de esta organización y el programa de gobierno del General Aguinaldo es la independencia dentro de un periodo mas corto que los 10 años dispuestos en la ley Tydings-McDuffie.

El General Aguinaldo probablemente luce solo, sin candidato a Vice-Presidente, aunque se espera que juntamente con el se presenten a otros nombres como candidatos a otros puestos electivos.

El General Aguinaldo, ellos continuaran la lucha y formaran una formidable oposición a la Administración de Quezon.

La proclamación de la candidatura del General Aguinaldo se hará antes de que decida finalmente la cuestión de la Coalición, pues según el Juez Anastacio R. Teodoro, ellos quieren demostrar que ellos seguirán con sus planes, con o sin coalición.

El azucar en Nueva York

(Cortesía de la American Oriental Finance Corporation)
AZUCAR MUSCOVADO EN NUEVA YORK
ANTIGUO CONTRATO No. 1 (Base cubana)

Table with columns for 'Cierre', 'Oferta-Demanda', and 'Bajo' for various dates from May 13 to May 16.

Table with columns for 'Cierre', 'Oferta-Demanda', and 'Bajo' for various dates from May 13 to May 16.

Table with columns for 'Cierre', 'Oferta-Demanda', and 'Bajo' for various dates from May 13 to May 16.

El Representante Cudilla es...
(Continuación de la página 1)
"Ahora, publique en grandes letras nuestros nombres."

Admito tambien al abogado Roxas que la causa del sakdalismo se ha malogrado por este levantamiento de los sakdalistas...

Esta querrela por tentativa de sedición en Pasig, Rizal y lo mismo en Cabañon. Hasta ahora no se ha fijado la fianza para su libertad provisional...

Los acusados presentando varios testigos a su favor negaron haber estado jugando al monte en aquella ocasión; que ninguno de ellos hizo alguna admisión o confesión a los agentes de la Constabularia...

que ellos firmaron se hacían constar que habían visto claramente a través de un agujero de una de las ventanas de la casa de José Veloso...

En vista de esto, este Juzgado se resiste ahora en creer y dar crédito a lo que vieron al través de la ventana los testigos Nepomuceno y Safe...

Por tanto, no habiéndose probado con las pruebas aportadas en juicio, la culpabilidad de los aquí acusados, el Juez se abstiene a todos y por ellos con las costas de oficio...

Los disturbios han tenido lugar en las provincias cocaleras que han sido afectadas gravemente por nuestro impuesto de tres centimos por libra de aceite de coco...

Quizon califico el reciente alzamiento sakdalista en Laguna y otras provincias cerca de Manila, "de menos político que económico."

Los sakdalistas son: Genaro Santiago, casero, Julián Camapangan, banquero, Venancio Cudilla, Felipe Aduna, Pablo C. Pineda, Francisco de los Santos, Pedro San José, Alejandro Esquerita, Fulgencio Fuentes, José Bernabe, Rafael Dionisio, Anacleto Ilagan, Eulogio Tiblante, Rafael Gonzales, Hipólito Sison, Moisés Magat, Francisco Muñoz, Quintín Bautista, Pedro Balonzo, José Salonga, Genovoso de Guia, Elias Sta. Cruz, M. Dybong, Felicitoso Teva, Buenaventura Villanueva, Marcos Rivera, María de León, Mateo Bautista, Dionisio Alviar e Irineo Pineda.

El Juez Loosin declara que las cartas que constituyen la prueba principal del juego, faltan en este caso. La Constabularia solo presentó seis cartas rotas en pedazo...

Por obviar el escrutinio por la Legislatura, se propone que el escrutinio de actas de un distrito representativo se haga por el miembro de la Cámara correspondiente. Lo cual se verificará el 1.º de Junio al día de la sesión especial de la Legislatura...

La lista revisada esta mañana en el departamento del interior demuestra que el total de los "sises" en provincias ya llega a 1,190,162 y el total de "noes" a 43,097. Hay ciertos cantones en el piblicio voto pedagógico a 1,300,000 cuando estén completos todos los informes...

General y ex-Senador Troadio Galicano, uno de los miembros del "staff" del General Aguinaldo, procedentes de las provincias arriba mencionadas, averiguando la veracidad de la información de "La Vanguardia" diseminada ayer por radio...

En los referidos telegramas suscritos por destacados elementos de aquellas regiones del Sur, al decir del ex-Senador Galicano, se pide a los organizadores de la campaña por la candidatura presidencial del General Aguinaldo...

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.
Viernes, 17 de Mayo de 1935

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

VALORES Y ACCIONES

VIERNES, 17 DE MAYO, 1935

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440
Viernes, 17 de Mayo de 1935

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

Table with columns for 'MINAS', 'Acciones', and 'Vend. Compr. Ventas'.

PRECIOS DE LA CARNE

Viernes, Mayo 17
Segun la oficina de Comercio e Industria la precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

PRECIOS DEL AZUCAR

Viernes, Mayo 17
El centrífugo de exportación de Manila, P8.10-P8.15, Iloilo, P8.15-P8.25. Consumo local P7.40.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

PRECIOS DEL PETROLEO

Viernes, Mayo 17
De la Socioy-Vacuum Corp
Gallo-3.90 dos latas
Cometa-P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose-5.00 Pcaja
De la Texas Co., Inc.
Carabao-P3.90 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socoy P4.20 por tonelada métrica
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socioy-Vacuum Corp
Socoy P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco-P6.65 dos latas
0.16 litro

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Cotizaciones del Arroz

Viernes, Mayo 17
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

Table with columns for 'COPRA', 'Precio por 100 K', and various grades of coffee.

# CECIL ATACA LA ACTITUD BELIGA DE ITALIA

## De los 140 acusados en Biñang solo quedan 42; C. Tiongo, en libertad

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia. Biñang, Laguna, 17 de mayo.—De los ciento cuatro sakdalistas acusados ante el juzgado de paz de Biñang por el delito de sedición por haberse levantado en armas con el propósito de apoderarse del gobierno municipal, solo quedan cuarenta y dos. Los sesenta y dos han sido descartados de la denuncia por el ministerio fiscal de la provincia, por insuficiencia de las pruebas contra los mismos.

El mismo fiscal Macadaeg, habiendo esta mañana con el representante de la IVT, anunció que cuando se efectúe una nueva revisión de las pruebas del gobierno en Sta. Cruz, antes de someter la causa al Juzgado de Primera Instancia, de la provincia, volverán a ser descartados de la querrela otros acusados más. Posiblemente no quedarán entre los sakdalistas acusados en Biñang más que unos 11.

El mismo fiscal Macadaeg ha anunciado que el gobierno no tiene el propósito de perseguir a los sakdalistas de Biñang, que solo han sido arrastrados por las falsas promesas de sus líderes. La intención del gobierno es limitar el proceso contra los instigadores del alzamiento.

Durante la investigación preliminar, que comenzó a las diez de la mañana, el fiscal Martínez recibió el informe del arresto del jefe sakdalista, abogado Elpidio Santos. El ministerio fiscal envió inmediatamente un telegrama a la Constabularia de Manila, pidiendo la entrega del abogado Santos a las autoridades de Cabuyao para responder de las acusaciones presentadas contra dicho abogado en el juzgado de Cabuyao.

Solo tres testigos presentó el gobierno durante la investigación de esta mañana: el policía Manuel Biya que defendió contra los sakdalistas el municipio de Biñang en la noche del 2 de mayo, el jefe de policía Manuel Alintanahin y el policía Felix Trinidad.

Después de las declaraciones de estos tres testigos, el asunto fue sometido a la decisión del juzgado.

Para mañana está señalado en Sta. Rosa la vista de la causa por rebelión contra Celerino Tiongo y los Representantes Almazan y Untivero.

Tiongo está en libertad (Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia.

Santa Rosa, Laguna, 16 de mayo.—Celerino Tiongo, el editor interino del "Sakdal", órgano del Partido Sakdalista, y uno de los muchos acusados aquí y en otras partes de la provincia como instigadores de la revuelta sakdalista del 2 de mayo, llegó aquí ayer traído por un pelotón de constabularia casi inmediatamente fué puesto en libertad después de haber prestado fianza exigida en la querrela por rebelión, contra él.

El viejo editor que se rindió a la Constabularia de Rizal, el domingo pasado después de haber pasado varias horas y privaciones en su escondite en las montañas de Teresa, tenía, sin embargo, que presentarse ante la Constabularia un día sin otro hasta que está fallada definitivamente la causa contra él. La investigación preliminar de la causa contra él se ha aplazado para mañana, sábado.

Muchos sakdalistas encarcelados han salido en libertad provisional por el Ministerio Municipal de este pueblo dice que no está conforme con esto, pues de los 100 puestos en libertad, casi todos ellos son los principales cabezas de movimiento, mientras que los menos culpables son los que continúan hasta ahora detenidos. Y el Presidente está disgustado porque cree ver una explotación por algún lado, y teme que su libertad provisional y su defensa "subastados" según lo que ellos valen y la influencia política de sus "padrinos".

Pero los Representantes Almazan y Untivero continúan detenidos, pues no ven la manera como arrestar la fianza que por las varias querrelas contra ellos asciende a diez mil pesos, que han sido puestos en libertad provisional en el interin no se obtienen más pruebas contra ellos son.

Melencio Malapitan, Leoncio de Guzman, Mariano Caramutan, Gerardo Gao, Catalino Catindig, Lucio Lara, Alfonso Cruz, Teodoro Amarante, Juan Cristóbal, Balbino Hernandez, Florencio Saul, Gavino Yambao, Francisco Alibud, Sotero Almodovar, Domingo Escosura, Prudencia Entrada, Pedro Padilla, Cándido Bariniega, Esteban Arambulo, Felix Sarmiento, José Yambao, Mariano Tatlonghari, Simón Dichoso, Benjamín Lezaga, José Marcella, Maximino Padua, Gerardo Hernandez, Carlos Malapitan, Defín Yambao, Pedro Pablo, Gregorio Bartinevo, Pedro Endrinal, Francisco Alinsod, Mauricio Lacer, Sofronio Alipon, Plácido Bronto, Florentino Lacer, Imacio Laserna, Santiago Gulay, Deocrasias Villanueva, Pablo Sabán, Marcos Salgado Marcos Salonga, Luis Beato, Isidro Baragino, Melchor Tenorio, Francisco Beato, Felix de los Santos, Cornelio Almodovar, Mariano Basbas, Policarpo Entena, Isabelo Ramos, Francisco

### Ayude A Sus Riñones

Si a causa del mal funcionamiento de los riñones y vejez padece de frecuentes micciones nocturnas, de nerviosidad, dolores reumáticos, rigidez muscular, ardor, escozor, picazón y acidez, tome Cystex, la fórmula médica garantizada. Cystex lo dejará satisfecho o se le devolverá su dinero. En todas las boticas y farmacias.

## CULPABLES DE UNA ANOMALIA SON EXONERADOS

Los que pagaron el sueldo del chofer ausente no han obrado de mala fé, dice Ramos

Los funcionarios de la policía envueltos en el alegado "graft" por el pago del sueldo de un chofer que estuvo ausente en Baguio, con el secretario Vicente Diaz, de la oficina del Alcalde no han obrado de mala fé y han sido exonerados, según ha informado hoy el auditor de la ciudad, Santiago Ramos que investigo la anomalia.

El auditor Ramos ha informado que todo se debió a un simple error y el chofer ya ha reembolsado el sueldo que ha recibido por equivocación de los que preparan la nomina de la policía. El auditor dijo por terminada el incidente con el reembolso que el chofer ha hecho del sueldo ilegalmente cobrado.

Por otra parte, la atención de city hall volvió a concentrarse esta mañana en el departamento de recreos, cuando el director Silvestre Torres, de dicho departamento, recibió una nota del director del Servicio Civil, requiriéndole a presentar su defensa en la acción administrativa incoada por el auditor de la ciudad sobre los alegados escandalos y supuestos fraudes registrados en 1934 en su departamento. En la fase criminal la fiscalía de la ciudad hasta ahora no ha rendido al Alcalde, de ningún informe del resultado de la investigación.

Otro asunto que promete armar nuevas sensaciones en el city hall es la batallona cuestión Haygood sobre piedras perdidas cuyo estudio lo dejó incompleto el hoy jefe de primera instancia Sotero Rojas. En el city hall se ha sabido esta mañana que el asunto Haygood está hoy en manos del fiscal Gregorio S. Narvasa y esta ha pedido al concejal Antonio C. Torres, principal promovedor de dicho asunto, ciertos datos. Como se sabe, Haygood presentó una demanda a la ciudad por el incumplimiento del contrato y la ciudad, a su vez, ha decidido presentar una contra-acción, mientras el concejal Antonio C. Torres está removiendo cielo y tierra señalando al ingeniero de la ciudad como principal responsable de las alegadas anomalías en la continuación de dicho contrato.

## EL DISCUTIDO BILLETE ES EXAMINADO HOY

Luego sera sometido a un proceso químico para ver los borrones

El billete ganador de P100,000 en el ultimo sweepstakes del supuesto leproso Antero Asaña, fue esta mañana examinado en el juzgado de primera instancia de Manila y en la sala presidida por el Juez Enage por un químico de la oficina de ciencias el Sr. Jose C. Espinosa, en relación con la disputa entre Vicente Artuyo y dicho Antero Asaña sobre la mitad del indicado premio.

Los abogados de Artuyo alegan que el nombre de este había sido escrito por Antero Asaña en el mencionado ticket poco después que le hubo pagado la cantidad de un peso por la mitad del billete, pero que Asaña después de haber ganado el premio le robó su nombre. El Sr. Espinosa se pretende ahora por los citados abogados de Artuyo que mediante el examen químico del billete se podrá demostrar los rastros del borron.

El químico Espinosa examinó el billete esta mañana mediante un aparato iluminado y se dijo que se pediría luego el permiso del juzgado para someter el billete a un tratamiento químico. El Sr. Espinosa espera rendir un informe por escrito después al Juzgado.

El billete de marras es tratado en el juzgado cual si fuera una reliquia. Se conserva entre dos cristales y estos son sellados con tafetan y lacre. Nadie puede verlo sin permiso del juzgado y el escribano lo guarda en la caja de hierro. Todo esto para proteger los derechos de ambas partes.

## Gran Miting obrero por el...

(Continuación de la página 1) tiz político. Se piensa invitar, sin embargo, al presidente Quezon, para que dirija la palabra en la reunión.

Uno de los puntos importantes que se mencionaron en la reunión, es la cooperación de los obreros de Filipinas con la formación del nuevo gobierno de la Mancomunidad, condenando al mismo tiempo todo acto de violencia que se haga durante el transcurso de diez años. Jacinto Manahan, presidente general de la Federación Nacional de Obreros y Campesinos, y Ruperto S. Cristobal, presidente general del Congreso Obrero de Filipinas, declararon esta mañana secretario de Justicia, son falsas y engañosas, pues el Banco Nacional no actúa para nada para la Protective Sweepstakes Co., Inc. en la capacidad que se le imputa en los anuncios de esta compañía para hacer tales afirmaciones.

El fiscal Narvasa tiene a su cargo la investigación del asunto y como primera medida ha citado a comparencia al gerente de la compañía denunciada.

## La popularidad de Roosevelt se va desvaneciendo.-Thomas

(De la Agencia Reuter) "Nunca he visto cambiar tan rápidamente como ahora el sentimiento de la nación," dijo Norman Thomas, que ha sido dos veces candidato a Presidente de los Estados Unidos, en la plantilla socialista, y que es uno de los más famosos oradores publicos del país, ha declarado ante un auditorio de aquí que la popularidad de Roosevelt esta desvaneciéndose.

Hace seis meses, dijo, hubieramos dicho que nada podría evitar la reelección de Roosevelt, como Presidente de los Estados Unidos. Ahora, no esta tan seguro.

## UNO SOLO COGIDO VIVO

(Continuación de la página 1) había guiado a los constabularios y al Presidente de Longos Juan Cablit que va con estos. Dijo que llegaron al sitio en que fueron muertos el Vice Presidente de Longos, Fortunato Corpus, y sus policías en la mañana de ayer, descubriendo que los cadáveres habían sido arrojados al río de Tibangiang. El jefe de policía interino Gaudencio Maderal estaba a dos kilómetros del lugar.

Domingo T. Montes, el policía especial que iba con el Vice-Presidente Corpus y con otros policías, y que ayer tarde bajó al llano, alegando que se había salvado de la muerte echándose a correr, ha sido detenido por la Constabularia en Sta. Cruz por sospecharse de que era también un agente o espía de los bandidos, al igual que Esteban Asedillo, el teniente del barrio de Lamao.

Lagumbay declaró, además, que entre los que se hallan en la lista negra de los bandidos, que se llaman a si mismos comunistas, se encuentra el Juez de Paz de Paquil, Sr. Turiano Montes, Fortunato Corpus, ya muerto, el ex-jefe Pedro Sabio, Gregorio Lafrades, ex-presidente de San Antonio, y otros más.

## LOS CONSTABLES SOLO COMERON KAMOTENG KAHAY

Los soldados de la Constabularia no comieron mas que kamoteng kahay en todo el día de ayer, ni siquiera encontraron platos ni utensilios de cocina en las casas abandonadas por sus ocupantes en el barrio de Lamao, pues se dice que el Capitán Kolas, los rompió todos al saber que los residentes huyeron por no querer alistarse en su banda comunista.

Domingo Acueza, ex-presidente de Longos, informa que el disgusto principal de los comunistas se debe a que el Gobierno nunca ha querido hacer del barrio de San Antonio un municipio, y hasta ahora ha rehusado construir una carretera más decente hacia las montañas. También se quejan de que algunos de San Antonio ya habían desbrozado algunas partes del lugar, pero que después, varios propietarios de Longos, Paete y San Juan, se apropiaron de los terrenos que ellos limpiaron.

## COOPERACION GENERAL PARA RODEAR A LOS BANDIDOS

Los constabularios de Tayabas, y Rizal están cooperando con los de Laguna en circundar a los bandidos. Por todas partes, se oyen frecuentemente disparos de escopetas y de rifles, y esto alienta a los pueblos de Cavinti y otros cercanos a las montañas. Se dice que algunos de los bandidos se encuentran en el barrio de Talangang. Las autoridades temen abrir la escuela de Luno, porque si esta escuela es atacada, nadie podrá defender a los maestros y niños que acuden a ella.

## SAN ANTONIO VOTA POR LA CONSTITUCION

Sta. Cruz, Laguna, 17 de mayo.—Aunque el precinto de San Antonio ha sido uno de los últimos en dar el resultado de las votaciones del plebiscito, con todo se ha visto que la gente de allí está a favor de la Constitución, pues 309 registraron votos en favor y solo 31 en contra. Los resultados del plebiscito en los pueblos de Longos, San Juan, San Antonio, combinados, acusan 759 en favor y 38 en contra.

Los últimos informes de San Antonio dicen que la gente ha dejado de cultivar sus tierras, porque el Capitán Kolas y Teodoro Asedillo les ha estado asegurando que era inútil cultivarlas, porque muy pronto el gobierno los distribuirá en partes iguales a todos. Desde hace tiempo la gente de San Antonio no ha estado comiendo más que kamoteng kahay, pues nadie ya siembra palay.

La Constabularia de aquí ha telegrafiado al General Valdes pidiendo se destaquen soldados en Los Baños para proteger los rifles del ejército que usan los estudiantes del Colegio Agrícola contra el ataque de los bandidos o sakdalistas que desean a toda costa obtener armas para su uso.

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia. Longos, Laguna, 17 de Mayo.—La pérdida de las vidas tanto del vice presidente municipal de este pueblo, Sr. Fortunato Corpus, como de los policías Lorenzo Abonales y el jefe interino Gaudencio Maderal, en manos de un grupo de bandidos rematados, que se llaman a si mismos comunistas, es una mas lamentable, si se tiene en cuenta que los mismos no han recibido desde hace dos años sus salarios del municipio por falta de fondos.

Todos los funcionarios publicos de Longos, exceptuando al Presidente Juan Cablit, el Juez de Paz, y algun que otro funcionario publico, no han recibido sus salarios, y los servicios se hacen por puro civismo. Así es que los policías no permanecen mucho tiempo en sus puestos, porque si de este empleo dependieran, no podían mantener a sus familias. El único que se ha mantenido como policía, a pesar de la falta de salario, aunque de cuando en cuando tenía que dedicar su atención a otros trabajos para ganar algo con que mantener a su familia, ha sido el policía Abonales. El jefe de policía interino muerto en la emboscada de bandidos, Gaudencio Maderal, hace unos seis meses que sirve al municipio como policía y desde entonces hasta que murió, no cobro un solo centimo de las arcas municipales.

Para compensar en algo el incumplimiento de estos policías, el Juez de Paz de Pakil, Sr. Turiano Montes que es uno de los vecinos más prominentes de Longos, ha comenzado una contribución voluntaria para recaudar fondos, y se propone llamar la atención del Gobernador Cailles, para que este compense con fondos publicos, en una forma o en otra, a las familias de los muertos que se hallan ahora, con la muerte de sus maridos, en el mayor desamparo.

En Longos, el Juez de Paz, Sr. Montes organizo un grupo de vecinos para proteger el municipio en caso de un ataque, pero no se cree que puedan resistir mucho, en vista de que los bandidos están bien armados con escopetas y, según algunos, con rifles, y en cambio los vecinos de Longos apenas tienen botes y lanzas en su poder.

## Exencion de una medida para la Constabularia

La constabularia estara exenta del requisito impuesto en el memorandum del Gobernador General Murphy de guardar una reserva de 5 por ciento en sus presupuestos. La petición en este sentido, apoyada por el Secretario Sison y recomendada favorablemente por el Secretario de Hacienda, ha sido aprobada hoy por el Gobernador interino Hayden.

Esta exención concedida a la constabularia, según ha explicado el Gobernador Hayden obedece a la reorganización que se esta emprendiendo en dicha oficina que incluye el reclutamiento de mas numero de soldados. Esta reorganización hace difícil que dicho cuerpo pueda mantener una reserva de 5 por ciento, de aquí que el Gobernador General con la recomendación favorable del secretario de Hacienda decidió eximir a la citada oficina de este requisito.

abandonó, dejándoles mi revolver y me di a la fuga. A una distancia de medio kilómetro, pues el lugar es casi llano, ví al jefe Maderal huyendo también, pero después sonaron varios tiros, y el pobre cayó muerto. Seguí corriendo, y me salvé, según creo, porque los bandidos no se atrevieron a disparar contra mí porque estaban cerca, persiguiéndome, tres de sus compañeros.

"Bajé inmediatamente a las montañas para dar cuenta de lo ocurrido a las autoridades". Acueza asegura, además, que Maderal y Abonales, cayeron en un llano y no se explica cómo sus cadáveres fueron hallados en un precipicio. Supone que los bandidos los arrojaron allí, después de despojarlos de sus revólveres.

En total, el municipio de Longos ha perdido tres revólveres, que deben estar ahora en poder de los bandidos.

Dos bandidos arrestados. Dos de los que tomaron parte en aquella emboscada ya están en poder de la Constabularia. Sinforoso Acuno, que arrebató el revolver de Acueza fué arrestado en San Antonio, mientras que Esteban Asedillo, el teniente del barrio que, según se alega, dió la señal de ataque, quiso presentarse ante el Gobernador Cailles, pero fué arrestado antes por la Constabularia y conducido a Sta. Cruz.

Tanto el uno como el otro niegan su culpabilidad. Las autoridades de Cavinti están buscando a Santiago Taguisao, del barrio de Sumbicab, que es un inspector de elecciones que desapareció de su casa desde el domingo pasado.

Buscara a otra víctima en Cavinti. Las autoridades de Cavinti están buscando a Santiago Taguisao, del barrio de Sumbicab, que es un inspector de elecciones que desapareció de su casa desde el domingo pasado.

Seguiremos nuestro camino hasta encontrarnos con los bandidos, pues estamos decididos a eliminarlos, no bajaremos hasta que no los hayamos hecho nada definitivo. Nuestros soldados están cansados y hambrientos, pero decididos a seguir con la búsqueda de los bandidos".

Hasta las 11 de anoche no se habían recibido otros informes del Capitán Angeles, y los que residen en el barrio de San Antonio casi en la cima de las montañas, que bajaban de cuando en cuando no podían precisar el sitio donde se encontraban los constabularios anoche.

Los cadáveres llegan a Longos. Los cadáveres del jefe de policía interino Gaudencio Maderal y del policía Lorenzo Abonales, fueron conducidos al pueblo de Longos, a las 4:30 de la tarde de ayer. Fueron transportados en hamacas.

El cadáver del vice-presidente Fortunato Corpus se quedó en San Antonio, pues su familia no quiso que se lo transportara al pueblo, ya que reside en aquel barrio. Según los informes, el vice-presidente Corpus, además de las numerosas heridas que tiene en el cuerpo causadas por balines, tiene la cabeza partida de un tajo. El del policía Abonales, aparte de las heridas ocasionadas por balines, tiene otras dos inferidas por bolos en ambas partes del cuerpo, y el del jefe Maderal presenta una enorme herida causada por un puñado de balines, que le cogió en el pecho y en el cuello.

Un testigo relata lo ocurrido. Domingo T. Acueza, un policía especial de Longos, que iba con el grupo de autoridades para investigar la agresión contra el individuo Otello Apo, de Paete, relató lo ocurrido al representante de La Vanguardia del modo siguiente: "Hemos caminado, sin abrigo la menor sospecha del complot, revolver por Esteban Asedillo, y cinco balas que tenía. Después vi al vice-presidente caer de bruces, y un poco después el policía Abonales. Yo, no sabiendo ya qué hacer traté de huir, pero tres de los bandidos me persiguieron, arrebatándome el revolver. Reconocí a uno de éstos, que era Sinforoso Acuno. Después de forcejear un poco, les

el numero de días de trabajo de los obreros del departamento de ingeniero de seis a cinco, a la semana, y en otras divisiones de city hall ha reducido solamente a cinco días, "matando" así de hambre a las familias de no pocos obreros que apenas ganan al día un jornal de P1.20. Alega que esta práctica se ha establecido desde el mes de Octubre de 1934, mes que tomó posesión del cargo el alcalde Juan Posadas.

Según la mayoría de la junta, el ingeniero de la ciudad, con la sanción del alcalde, ha reducido

## ETIOPIA TEME QUE YA NO HAYA OTRO REMEDIO

Pero con toda notifica al Duce que esta dispuesta para una conciliación

(De la "Associated Press") Londres, 15 de mayo.—Debido a que Italia no podría en política exterior el programa de rearme alemán, si ésta hace caso omiso de sus obligaciones dentro de la Liga de las Naciones, el vicerey de Cecil de Chelwood ha lanzado este día un ataque aquí a la política beligerante del premier Mussolini en el actual conflicto con Etiopia.

Llamado de Roma el embajador inglés, Sir Eric Drummond, para conferenciar con el gabinete, el vicerey ha dado a entender que está dispuesto a seguir adelante con el programa de conciliación, con el objeto de evitar hostilidades en Africa Oriental, en estos momentos precisamente en que la situación europea esta tirante.

Mientras tanto, Etiopia, que dudando de que las nuevas negociaciones puedan hacer algo más que aplazar una ruptura abierta hasta después de la temporada de lluvias, que probablemente terminará en septiembre, ha notificado a Italia que esta dispuesta a intentar la conciliación de su controversia de fronteras.

Habiendo progresado apenas las negociaciones por conducto de la Liga de las Naciones, Inglaterra ha urgido el recurso al tratado de conciliación italo-etiope de 1923.

Embajador inglés llamado a explicar el lío italo-etiope. Londres, 15 de mayo.—Sir Eric Drummond, embajador inglés en Italia, ha recibido órdenes de venir a Londres para que emita su informe sobre la controversia italo-etiope, y de este modo pueda el gabinete británico formular su política en las próximas sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones.

Etiopia no empleará a alemanes en su ejército (De la Agencia Reuter) Berlín, 15 de mayo.—"No, señor, no existen vacantes y nuestro gobierno no emplea a europeos". Esta ha sido la respuesta dada este día por el consulado alemán a centenares de ex-soldados, ex-radicales radiográficos y doctores alemanes que han pedido puestos en el ejército abisinio.

El consulado etiope de aquí ha tenido que aumentar su personal recientemente para resolver tantas telefonemas y cartas de alemanes que desean ingresar en las filas etiopeas.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA. Horario de misas y otras funciones religiosas: Días ordinarios: Misas de 6:00 y 8:00. Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00. Nota: Todos los domingos se celebra la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. y por la tarde a las 4:00 p. m. pone de manifiesto el Sacramento al que sigue el resto del Santo Rosario, Letanías Lacerana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebrará un día de 6:00 con acompañamiento de monium y otros motivos religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón. Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Juan Tadeo, respectivamente. Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se realiza la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 6:00 de la tarde en que se da comienzo al rezo del Santo Rosario, Letanías del dulce nombre de Jesús, Comendación mensual de María Auxiliadora, Procesión del Santísimo del interior del templo, Bendición y reserva de Su Divina Majestad.

## La mayoría de la Junta lanza hoy otra acusación contra el Alcalde

Una acusación de que el poder ejecutivo ha violado disposiciones de la ordenanza presupuestal de 1935, al reducir el numero de días en que deben trabajar los obreros de la ciudad, cada semana, ha lanzado hoy la mayoría de la junta municipal, al decidir adoptar una resolución de protesta contra este alegado procedimiento del poder ejecutivo.

El comité de ingeniería de la junta, cuyo chairman es el concejal Mateo Herrera, dice por unanimidad, que el presidente Manuel de la Fuente tiene razón y la junta municipal debe adoptar en su sesión de mañana una resolución de protesta al alcalde contra la reducción del numero de días de trabajo de los obreros por semana.